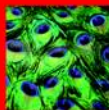


# Gigaset

## SL910

### MAKE YOUR PHONE YOUR OWN.

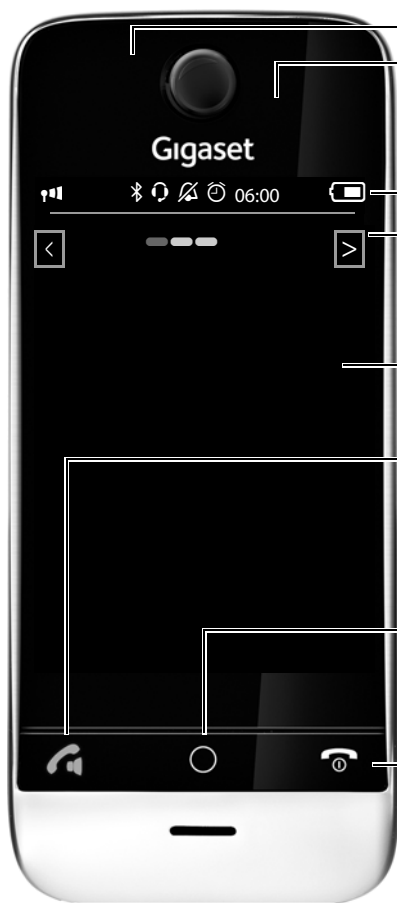
Customise your Gigaset with a unique phone skin. Choose from over 100 designs or create your own at [gigaset.com/skinshop](http://gigaset.com/skinshop)



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset SL910 – s posebnim „dotikom“



LED dioda sporočil (→ str. 19)

Senzor približevanja (→ str. 23)

## Zaslon na dotik/prikazovalnik

Vrstica stanja (→ str. 21)

Simboli (→ str. 67) prikazujejo aktualne nastavitve in stanje delovanja telefona. Dotik vrstice stanja odpre → Stran stanja, str. 21.

## Navigacijsko območje

Prikaz strani

Menjava strani

Prikazovalnik v stanju mirovanja ali meni (→ str. 17)

## Tipke prenosne enote

### Tipka za dvig slušalke

pritisnite na **kratko**: izbiranje prikazane klicne številke, prevzem pogovora, menjava med delovanjem s slušalko in prostoročnim delovanjem, odpiranje seznama za ponavljanje izbiranja

pritisnite in **držite**: zaseganje linije

### Tipka meni

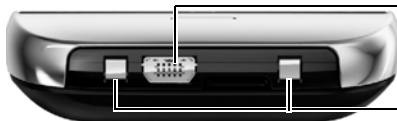
pritisnite na **kratko**: odpiranje glavnega menija (→ str. 22)

pritisnite in **držite**: vključitev/izključitev zapore tipk/prikazovalnika (→ str. 23)

### Tipka za položitev/končanje

pritisnite na **kratko**: končanje pogovora/klica iskanja, zavrnitev internega klica, izključitev pozivnega signala pri zunanjem klicu, vrnitev v stanje mirovanja

pritisnite in **držite**: vključitev/izključitev prenosne enote



## Mini USB priključna vtičnica

Priključitev vrvične naglavne slušalke oziroma povezava prenosne enote z vašim osebnim računalnikom (Gigaset QuickSync)

## Kontakti za polnjenje akumulatorja

## Gigaset SL910 – s posebnim „dotikom“

Osnovno enoto Gigaset SL910 dobavljamo v dveh variantah - funkcionalnosti in obseg zmogljivosti obeh variant sta **identični**.

Osnovna enota varianta 1



ali

Osnovna enota varianta 2



### Tipka za prijavo/iskanje

Pritisnite na **kratko**: Začetek iskanja ( → str. 43)

Pritisnite in **držite**:

Postavitev osnovne enote v način za prijavo

( → str. 42)

# Vsebina









---

Gigaset SL910 – s posebnim „dotikom“ .....	1
Opozorila za varno uporabo .....	4
Zagon telefona .....	5
Predstavitve korakov upravljanja v navodilu za uporabo .....	16
Strani prikazovalnika .....	17
Upravljanje telefona .....	23
Telefoniranje .....	28
Nastavljanje telefona .....	34
ECO DECT .....	39
Odzivnik omrežja .....	41
Več prenosnih enot .....	42
Bluetooth naprave .....	45
Telefonski imenik (imenik z naslovi) .....	48
Seznam klicev .....	53
Koledar .....	54
Budilka .....	56
Nadzorovanje prostora (babyalarm) .....	56
Ohranjevalnik zaslona, slike kličočih in zvoki .....	58
SMS (pisna sporočila) .....	59
Sinhronizacija z vašim osebnim računalnikom (Gigaset QuickSync) .....	63
Priključitev osnovne enote na naročniško centralo .....	64
Simboli prikazovalnika .....	66
Možnosti nastavitvev .....	68
Servis za kupce in pomoč .....	73
Okolje .....	78
Dodatek .....	79
Dodatna oprema .....	82
Programska oprema Open Source Software .....	85
Indeks .....	93

## Opozorila za varno uporabo

### Opozorilo

Pred uporabo telefona preberite opozorila za varno uporabo in navodilo za uporabo.  
Pojasnite vašim otrokom vsebino navodila in nevarnosti pri uporabi naprave.

	Uporabljajte le vtično napajalno enoto, ki je navedena na napravah.
	Vstavite le <b>akumulatorje za polnjenje</b> , ki ustrezajo <b>specifikaciji</b> (glejte „Tehnični podatki“), ker sicer niso izključene znatne zdravstvene poškodbe in osebna škoda. Akumulatorje, ki so opazno poškodovani, morate zamenjati.
	Radjsko sevanje lahko vpliva na delovanje medicinskih naprav. Upoštevajte tehnične pogoje vsakokratnega okolja, npr. v bolnišnici. Če uporabljate medicinske naprave (npr. srčni spodbujevalnik), prosimo, da se pozanimате pri proizvajalcu naprave. Pri njem lahko dobite informacijo, v kolikšni meri so ustrezne naprave imune na zunanje visokofrekvenčne energije (za informacije za vaš izdelek Gigaset glejte „Tehnični podatki“).
	Hrbtno stran prenosne enote ne prislajajte na uho, ko ta poziva, oziroma, ko ste vključili funkcijo prostoročnega delovanja. Lahko si sicer težko in trajno poškodujete sluh. Vaš Gigaset je skladen z večino digitalnih slušnih aparatov, ki se nahajajo na trgu. Vendar vam neoporečne funkcije z vsakim slušnim aparatom ne moremo zagotoviti. Telefon lahko povzroča šumne tonje (brnenje ali piskanje) v analognih slušnih aparatih ali jih preobremeni. Pri težavah se obrnite na strokovnjaka za slušne aparate.
	Naprave niso zaščitene proti pršeči vodi. Zato jih ne montirajte v vlažne prostore kot npr. v kopalnice ali v prostore s tuši.
	Naprav ne uporabljajte v eksplozijsko nevarnih okoljih, npr. v lakirnicah.
	Vaš Gigaset oddajte tretji osebi samo skupaj z navodilom za uporabo.
	Prosimo, izključite okvarjene naprave ali jih pošljite v popravilo servisu, ker bi te eventualno lahko motile druge radjske storitve.

### Opombe

- ◆ Med izpadom električnega omrežja naprava ne deluje. Ne morete poslati niti klica v sili.
- ◆ Pri vključenih zapori tipkovnice ne morete izbirati niti klicnih števil za klic v sili.

# Zagon telefona

---

## Preverjanje vsebine embalaže

---

- ◆ **Osnovna enota** Gigaset **SL910** (varianta 1 ali varianta 2),
- ◆ pokrov osnovne enote s podstavkom (samo pri osnovni enoti variante 1),
- ◆ vtična napajalna enota za osnovno enoto,
- ◆ priključna vrstica (sploščena),
- ◆ **prenosna enota** Gigaset,
- ◆ pokrov akumulatorja (zadnji pokrov prenosne enote),
- ◆ akumulator,
- ◆ **polnilna enota**,
- ◆ vtična napajalna enota za polnilno enoto,
- ◆ poster, kratko navodilo za uporabo in CD.

## Postavitev osnovne enote in polnilne enote

---

Osnovna enota in polnilna enota sta predvideni za delovanje v zaprtih suhih prostorih in temperaturnem območju od +5 °C do +45 °C.

- ▶ Osnovno enoto postavite v osrednje mesto stanovanja ali hiše na ravno podlago, ki ne drsi ali osnovno enoto namestite na steno ( → str. 7).

### Opomba

Upoštevajte domet osnovne enote. Domet osnovne enote v stavbah je do 50 m, na prostem je do 300 m. Domet se zmanjša pri vključenem delovanju Eko način ( → str. 39).

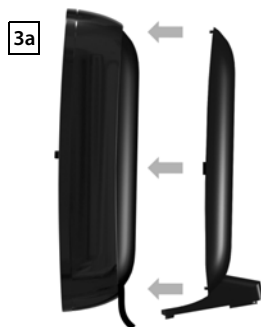
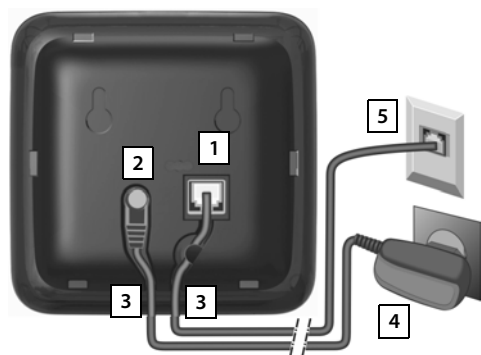
Nogice telefona normalno ne puščajo sledi na površinah, kjer je telefon postavljen. Glede na raznolikost uporabljenih lakov in polirnih premazov, ki se uporabljajo za pohištvo, ni izključeno, da nogice na mestu postavitve ne bi pustile sledi.

### Prosimo upoštevajte:

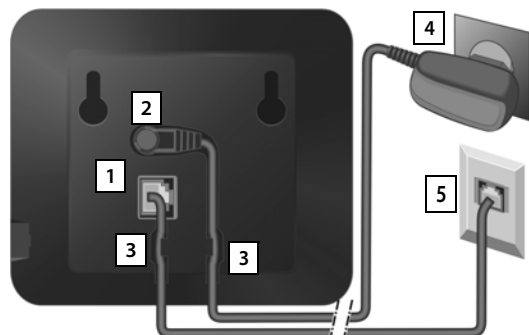
- ◆ Telefona nikoli ne izpostavljajte vplivom izvorov toplote, neposrednim sončnim žarkom in drugim električnim napravam.
- ◆ Varujte vaš Gigaset pred vlago, prahom, agresivnimi tekočinami in parami.

## Povezava osnovne enote s telefonskim in električnim omrežjem

### Osnovna enota varianta 1



### Osnovna enota varianta 2



- ▶ Priključno vrvico (vrstica rahlo sploščena) vključite v desno/spodnjo priključno vtičnico [1] na zadnji strani osnovne enote, dokler se ne zaskoči.
- ▶ Napajalni kabel vtične napajalne enote vključite v levo/zgornjo vtičnico [2].
- ▶ Oba kabela vstavite v predvidena razbremenilna kanala [3].
- ▶ Osnovna enota varianta 1: Pokrov pritisnite v odprtine na hrbtni strani osnovne enote, da se zaskoči [3a] (ne pri pritrditvi na steno).
- ▶ Najprej priključite vtično napajalno enoto [4] in nato telefonski vtič [5]

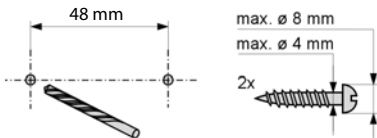
### Prosimo upoštevajte:

- ◆ Vtična napajalna enota mora biti **vedno vključena** v vtičnici električnega omrežja, ker telefon brez zunanjega napajanja iz omrežja ne deluje.
- ◆ Uporabljajte le **priloženo** vtično napajalno enoto in priključno vrvico telefona. Položaj žil vtiča priključne vrvice telefona je lahko različen (položaj žil telefonskega vtiča → str. 81).

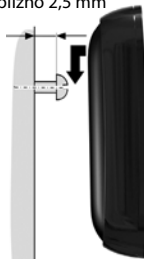


## Pritrditev osnovne enote na steno (opsijsko)

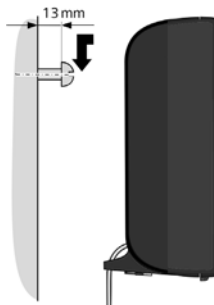
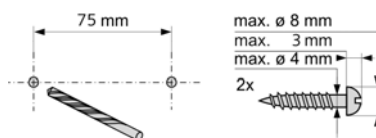
### Osnovna enota varianta 1



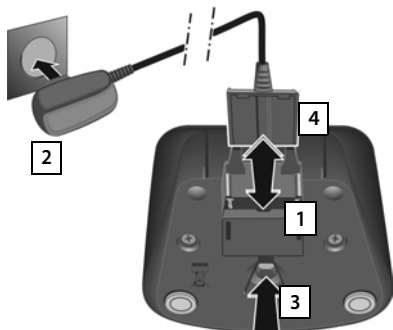
približno 2,5 mm



### Osnovna enota varianta 2



## Priključitev polnilne enote



- ▶ Priključite ploščati vtič vtične napajalne enote [1].
- ▶ Vtično napajalno enoto vključite v vtičnico električnega omrežja [2].

Če bi morali vtič iz polnilne enote ponovno izvleči:

- ▶ Najprej izključite vtično napajalno enoto iz omrežja.
- ▶ Nato pritisnite zaporni gumb [3] in izvlecite vtič [4].

## Zagon prenosne enote

Prikazovalnik in tipke prenosne enote so zaščitene s folijo. **Prosimo, da pred uporabo telefona folijo odstranite!**

Prenosne enote, ki so v embalaži, so ob dobavi že prijavljene na osnovno enoto. Če vendarle katera prenosna enota ni prijavljena na osnovno enoto (prikaz „Prenosna enota ni prijavljena v nobeni osnovni enoti“), prosimo, da prenosno enoto prijavite ročno (→ str. 42).



### Opozorilo

Prosimo, da pri uporabi prenosne enote **ne uporabljate** pisala zaslona na dotik!  
Ne uporabljajte zaščitne folije/folije drugih proizvajalcev. Folija lahko omeji uporabnost vaše prenosne enote.

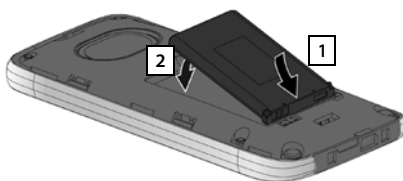
## Vstavljanje akumulatorjev in zapiranje pokrova akumulatorjev

### Opozorilo

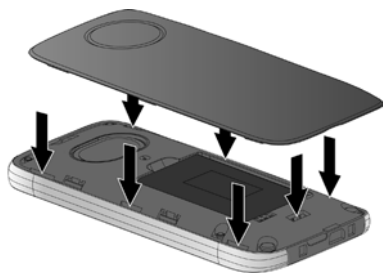
Uporabljajte le akumulatorje za polnjenje, ki jih priporoča Gigaset Communications GmbH (→ str. 80), ker sicer niso izključene znatne zdravstvene poškodbe in materialna škoda.

Lahko se npr. poškoduje plašč akumulatorja ali akumulator lahko tudi eksplodira. Poleg tega se lahko pojavijo motnje v delovanju ali poškodba telefona.

- ▶ Najprej vstavite akumulator s kontakti navzdol **1**.
- ▶ Nato akumulator pritisnite navzdol **2**, da se zaskoči.

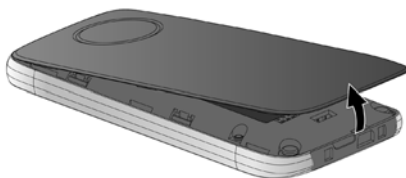


- ▶ Pokrov akumulatorja najprej s stranskimi čepki postavite na odprtine na notranji strani ohišja.
- ▶ Nato pokrov pritisnite navzdol, da se zaskoči.



Če bi morali **pokrov akumulatorja ponovno odpreti**, npr. za menjavo akumulatorja:

- ▶ Konico prsta potisnite v odprtino pod pokrovom akumulatorja in pokrov akumulatorja potegnite navzgor.



## Polnjenje akumulatorja

Akumulator je ob dobavi delno napolnjen. Prosimo, da akumulator pred uporabo popolnoma napolnite.

- ▶ Prenosno enoto postavite za **5 ur** v polnilno enoto.



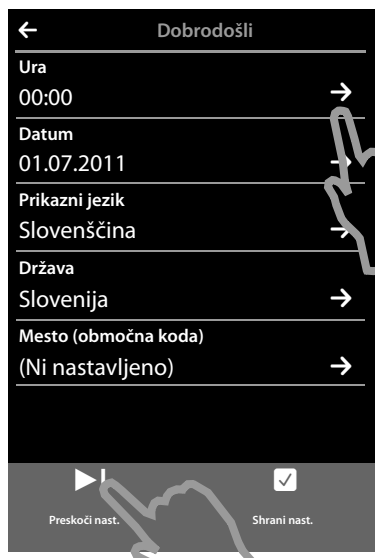
## Opombe

- ◆ Prenosno enoto smete postaviti samo v pripadajočo polnilno enoto.
- ◆ Akumulator se polni tudi v primeru, če je prenosna enota prek USB priključka priključena na napetost v osebem računalniku, katere vir zmore tok 500mA.
- ◆ Akumulator se med polnjenjem lahko nekoliko segreje. Segrevanje ni nevarno.
- ◆ Kapaciteta akumulatorja se zaradi tehničnih vzrokov po določenem času zmanjša.

## Nastavljanje osnovne enote in prenosne enote – pomočnik za namestitvev

Po vložitvi akumulatorja utripata simbola za uro in datum. Takoj, ko se dotaknete utripajočega simbola, se samodejno zažene pomočnik za namestitvev. Pomočnik pomaga napraviti naslednje pomembne in za delovanje potrebne osnovne nastavitve na prenosni enoti in osnovni enoti:

- ◆ Uro in datum
- ◆ Jezik prikazovalnika
- ◆ Državo, v kateri telefon deluje
- ◆ Vaše lastno krajevno predizbiranje




Če nastavitve želite napraviti kasneje:

- ▶ Dotaknite se opcije [  Preskoči nast.] v spodnjem delu prikazovalnika.

Prenosna enota se nato preklopi v stanje mirovanja.


Nastavitve lahko napravite kadarkoli prek menija **Nastavitve** vaše prenosne enote.

Če želite napraviti nastavitve:

- ▶ Za nastavitve ure se dotaknite simbola  poleg prikaza ure.


## Zagon telefona



- ▶ Z levim številčnim kolesom izberite aktualno uro tako, da na številčno kolo položite prst in ga po zaslonu premikate navzgor ali navzdol. Številčno kolo sledi vašim premikom.
- ▶ Analogno, z desnim številčnim kolesom izberite minute.
- ▶ Vnesite, ali naj se čas prikaže v **12 ur** ali v **24 ur** načinu prikaza. V ta namen se dotaknite ustrezne površine pod **Oblika zapisa časa**. Aktualna nastavev se barvno označi.
- ▶ Za shranjevanje nastavev in za vrnitev na stran **Dobrodošli** se dotaknite simbola  (zgoraj levo na prikazovalniku).

**Opomba:** Če nastavite **12 ur** način prikaza, se poleg številčnih koles prikaže **AM/PM**.




- ▶ Za nastavev datuma se dotaknite simbola  poleg **Datum**.




- ▶ Prek treh številčnih koles nastavite aktualni datum. Postopate enako, kot pri nastavitvi ure.

Pod **Vrstni red v datumu** je prikazan aktualno nastavljen način prikaza datuma (v tem primeru: **Dan Mesec Leto**). Če želite način prikaza spremeniti:

- ▶ Dotaknite se simbola .



Nastavljeno zaporedje datuma je označeno z .

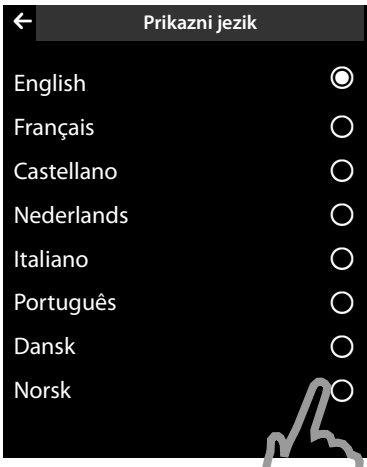
- ▶ Za menjavo med **Dan Mesec Leto**/Mesec Dan Leto se dotaknite simbola .
- ▶ Simbola  se dotaknite tolikokrat, da se ponovno prikaže stran **Dobrodošli**.



Pod **Prikazni jezik** se prikaže aktualno nastavljen jezik.

Če želite nastavev spremeniti:

- ▶ Dotaknite simbola  poleg prikazanega jezika.



Prikaže se seznam vseh jezikov, ki so na voljo.

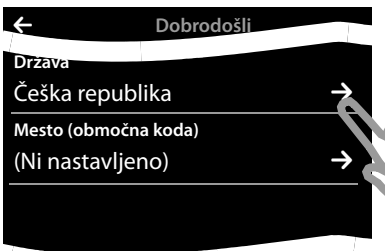
Trenutno nastavljen jezik je označen s simbolom .

- ▶ Dotaknite simbola  poleg prikazanega jezika.


Če vaš jezik ni prikazan, je seznam eventualno „daljši“ kot prikazovalnik. V tem primeru morate listati po seznamu.

- ▶ S prstom se dotaknite prikazovalnika in počasi potegnite navzgor.

Prikaže se spodnji del seznama in lahko izberete jezik.

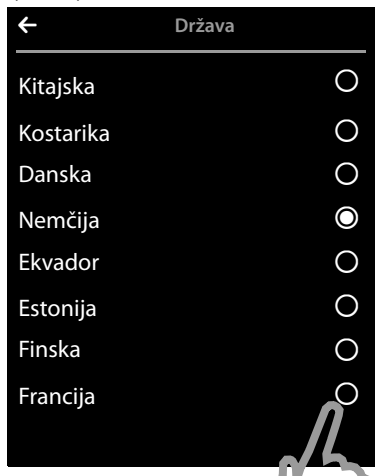


Pod **Država** mora biti vnesena država, v kateri telefon deluje in za katero je certificiran. Če nastavev ni pravilna:

- ▶ Dotaknite se simbola  poleg **Država**.

## Zagon telefona

(Primer)



Prikaže se seznam držav.

Aktualno nastavljena država je označena z .

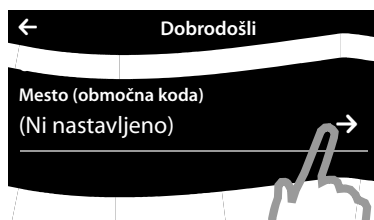
- ▶ Eventualno morate listati do vaše države, kot je bilo že prej opisano. Dotaknite se simbola  poleg prikazane države. Označitev  se zamenja na to državo.
- ▶ Za shranjevanje sprememb in za vrnitev na stran **Dobrodošli** se dotaknite simbola .

### Opomba

Če ste namesto države izbrali **Druga država**, se na strani **Dobrodošli** dodatno prikaže vnos **Država (klicna koda)**.

- ▶ Dotaknite se  poleg **Država (klicna koda)** in vnesite **Mednarod. predpona** ter **Medn. območna predp.** mednarodno karakteristično številko, kot je v nadaljevanju opisano za krajevno predizbiranje.

Nadaljujte, kot je opisano v nadaljevanju.



Kot zadnje morate vnesti vaše krajevno predizbiranje:

- ▶ Dotaknite se  poleg **Mesto (območna koda)**.

← Mesto (območna koda)

0

89

✕ ✓

1	2 ABC	3 DEF
4 GHI	5 JKL	6 MNO
7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
*	0	#

Kot **Lokalna predpona** je označena specifična predpona države, ki jo prednastavite **Lok. omrežna skup.**, če predizbiranje države ni že vključeno v izbiranje.

- ▶ Prek prikazanega polja izbiranja v prvo polje vnesite **Lokalna predpona** vaše države (največ 4 znake; na primer „0“). Polje je za izbrano državo eventualno že tovarniško nastavljeno.
- ▶ Na kratko se dotaknite drugega polja za vnos in vnesite **Lok. omrežna skup.** (največ 8 znakov; na primer „89“). Napačne vnose lahko popravljate z .
- ▶ Za zaključitev vnosa se po vnosu številke dotaknite .

← Dobrodošli

Ura  
08:32 →

Datum  
26.04.2012 →

Prizkazni jezik  
English →

Država  
Češka republika →

Mesto (območna koda)  
089 →

▶ | ✓

Preskoči nast. Shrani nast.

Ponovno se prikaže stran **Dobrodošli**.

- ▶ Za shranjevanje vaših nastavitvev se dotaknite opcije [ Shrani nast.].

## Zagon telefona

Potem, ko ste napravili vse potrebne nastavitve, se vaša prenosna enota preklopi v stanje mirovanja.



**Vaš telefon je sedaj pripravljen za uporabo!**



## Kaj želite napraviti kot naslednje?

---

Po uspešnem zagonu telefona lahko takoj telefonirate, prilagodite vaš Gigaset osebnim potrebam ali se najprej seznanite z uporabo telefona ( → [Upravljanje telefona](#), → str. 23).

---

### Individualno oblikujete lastne strani prikazovalnika v mirovnem stanju

Na (lastni) strani za konfiguriranje prikazovalnika v mirovnem stanju sestavite pomembne aplikacije in klicne številke, ki jih želite zagnati oziroma priklicati samo z enim „dotikom“ ( → str. 18).

---

### Sinhronizirate z Google kontakti ali z Outlook kontakti

Prek osebnega računalnika in z našo programsko opremo Gigaset QuickSync ( → str. 63) uskladite telefonski imenik vaše prenosne enote.

Brezplačno nalaganje in več informacij pod [www.gigaset.com/gigaset910](http://www.gigaset.com/gigaset910).

---

### Nastavite pozivne signale in vibracijski poziv

Dodelite signale za interne klice, zunanje klice, signal opomina, klic budilke in lastne melodije za določene kličoče. Uporabite časovno upravljanje za dohodne klice ( → str. 35).

---

### Prijavite obstoječe prenosne enote Gigaset na osnovno enoto

Še naprej uporabljajte te prenosne enote za telefoniranje na vaši novi osnovni enoti. Prenesite vnose telefonskega imenika teh prenosnih enot na vašo novo prenosno enoto ( → str. 42/ → str. 50).

Informacije o tem si prosimo oglejte v navodilih za uporabo teh prenosnih enot.

---

### Napravite ECO DECT nastavitve

Zmanjšajte moč radijskega signala (sevanja) vašega telefona ( → str. 39).

---

### Naložite vaše lastne pozivne melodije in slike na vašo prenosno enoto

Povežite prenosno enoto prek Bluetooth/USB z vašim osebnim računalnikom in s pomočjo naše programske opreme **Gigaset QuickSync** na vašo prenosno enoto naložite pozivne melodije in slike ( → str. 45/ → str. 63).

Brezplačno nalaganje in več informacij pod [www.gigaset.com/gigaset910](http://www.gigaset.com/gigaset910).

---

### Delovanje telefona na naročniški centrali

Na centralo eventualno prilagodite čase premorov in način izbiranja ( → str. 64).

---

Če se pri uporabi vašega telefona pojavijo vprašanja, preberite primere za odpravljanje napak ( → str. 73) ali se obrnite na naš servis za kupce ( → str. 73).

## Predstavitev korakov upravljanja v navodilu za uporabo

---

V navodilu za uporabo so uporabljene naslednje predstavitve:

### Primer 1:

Tipka meni ○ ▶ [ Nadzor prostora]

- ▶ V stanju mirovanja na kratko pritisnite tipko meni ○.  
Prikaže se stran menija **Aplikacije**.

- ▶ Dotaknite se simbola



### Primer 2:

Tipka meni ○ ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ Jezik + lokacija] ▶ Mesto (območna koda)

- ▶ Pritisnite tipko meni ○.
- ▶ Za preklon na stran menija **Nastavitve** vodoravno povlecite prek prikazovalnika.

- ▶ Dotaknite se simbola



- ▶ Dotaknite se vnosa menija **Mesto (območna koda)** ali simbola  poleg vnosa menija.



# Strani prikazovalnika

## Prikazovalnik v mirovnem stanju

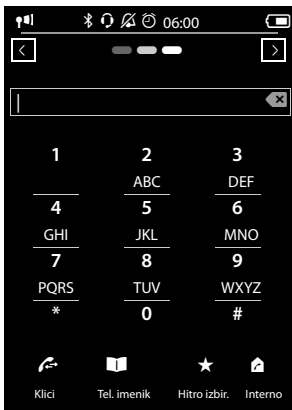
Prikazovalnik v mirovnem stanju obsega tri strani:

- ◆ stran izbiranja (glejte spodaj)
- ◆ stran za konfiguriranje ( → str. 18)
- ◆ stran za sporočila ( → str. 19)

**Preklapljanje med stranmi prikazovalnika:**


- ◆ Vodoravno povlecite prek prikazovalnika, ali
- ◆ se v navigacijskem območju dotaknite  ali .

## Stran izbiranja



### Polje za klicne številke

Prikaz vnesenih cifre.

**na kratko** se dotaknite : izbršete nazadnje vneseno cifro.

pritisnite  in **držite**: izbršete vse cifre.



### Polje izbiranja



Številčna tipkovnica za vnos klicnih števil. Če se dotaknete neke cifre, se ta prikaže v polju za klicne številke.

### Vrstica opcij ( → str. 24)



Za izbiranje iz seznamov klicev, telefonskega imenika in seznama za kratko izbiranje ter interno klicanje.


## Individualno nastavljanje tipkovnice/polja za izbiranje

Izgled in obnašanje polja izbiranja, ki je prikazano na prikazovalniku, lahko prilagodite vašim potrebam. Nastavitve se ne nanašajo na tipke prenosne enote ( ).

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve**
  - ▶ [ **Zaslon + tipkovnica**] ▶ Pomaknite do **Tipkovnica**.

Nastavite lahko naslednje:

- ◆ **Signal tipk:** Pri vsakem dotiku klicne številke se signalizira signal potrditve.
- ◆ **Vibriranje tipk:** Pri vsakem dotiku klicne številke v polju izbiranja prenosna enota vibrira.
- ◆ **Tipkovnica z R/P:** Za vstavljanje
  - kalibrirane prekinitve linije (flash, R): Pritisnite in **držite** (.
  - premora med izbiranjem (P): Pritisnite in **držite** (.

Podmeni [ **Zaslon + tipkovnica**]:

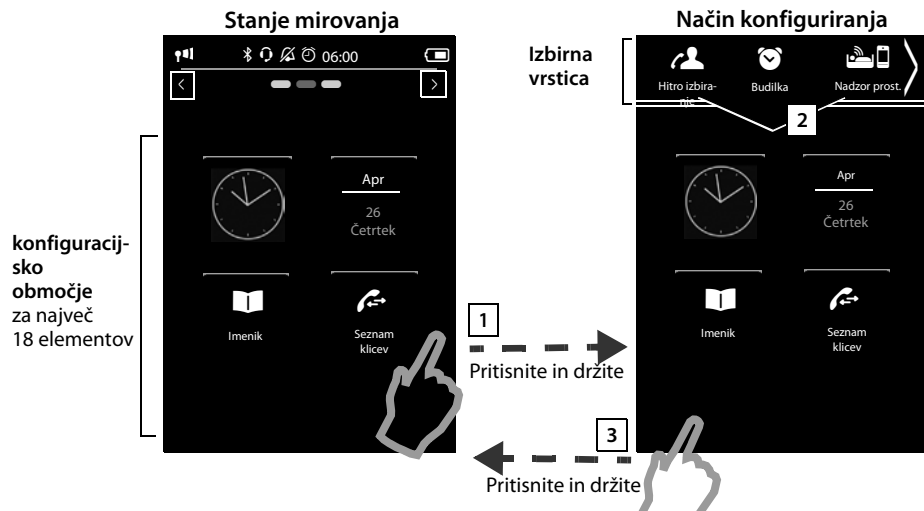


## Strani prikazovalnika

- ◆ **Tipkov. s črkami:** Za izbiranje s črkami - uporablja se npr. za vnos nekaterih servisnih klicnih števil.
- ▶ S stikalom desno lahko vsakokratno lastnost neposredno vključite/izključite. Spreminjanje položaja stikala (vključitev/izključitev): Na **kratko** se dotaknete stikala.

## Stran za konfiguriranje (lastna)



**Stran za konfiguriranje** lahko oblikujete individualno. Sestavite pomembne aplikacije in klicne številke, ki jih želite zagnati oziroma priklicati z enim "dotikom" neposredno iz stanja mirovanja. Tovarniško je stran konfigurirana tako, da se prikažeta datum in ura in da je možen hitri dostop do seznamov klicev in telefonskega imenika.



### 1 Zagon konfiguracije

- ▶ Preklop na stran za konfiguriranje.
- ▶ Na prikazovalniku pritisnite in **držite** (približno 2 sekundi) na poljubnem mestu območja za konfiguriranje.

### 2 Sestavljanje aplikacije/funkcije

Na zgornjem robu prikazovalnika se prikaže izbirna vrstica s funkcijami/aplikacijami, ki so na voljo. Simbol  (puščica) v desno v izbirni vrstici prikazuje, da lahko za dodajanje drugih možnosti izbirno vrstico premikate vodoravno. V ta namen položite prst na izbirno vrstico in povlecite v nasprotni smeri puščice . Vrnejo se nadaljnje funkcije.

- ▶ **Dodajanje aplikacije/funkcije:** Funkcijo/aplikacijo s pomočjo funkcije povleci in spusti (Drag&Drop) povlečete iz izbirne vrstice v območje za konfiguriranje.

### Opomba


Z izjemo kratkega izbiranja je lahko vsaka funkcija v območja za konfiguriranje prisotna samo enkrat. Sestavite lahko največ 18 funkcij, aplikacij ali kratkih izbiranj.

- ▶ **Odstranjevanje aplikacije/funkcije:** Simbol aplikacije/funkcije s pomočjo Drag&Drop povlecite nazaj v izbirno vrstico.

### Opomba

Kratko izbiranje se izbriše. Pripadajoči vnos v telefonskem imeniku ostane nespremenjen. Nastavitve vseh drugih funkcij (npr. časa bujenja) ostanejo nespremenjene.

### 3 Končanje konfiguracije

- ▶ Na prikazovalniku pritisnite in **držite** na poljubnem mestu območja za konfiguriranje, ali
- ▶ na **kratko** pritisnite tipko .

Nastavitve se shranijo.





Sedaj lahko izbrane aplikacije/klicne številke zaženete/izberete, s tem, da se na kratko dotaknete pripadajočega simbola.

### Aplikacije in funkcije, ki jih lahko izberete

 Koledar	Prikaz datuma, Odpiranje koledarja ( → str. 54)	 Ura	Prikaz časa, Nastavljanje časa ( → str. 10)
 Seznam klicev	Odpiranje seznamov klicev ( → str. 53)	 Nadzor prost.	Nastavljanje babyalarma ( → str. 56)
 Budilka	Nastavljanje budilke ( → str. 56)	 Imenik	Odpiranje telefonskega imenika ( → str. 48)
 Hitro izbiranje	<b>Kratko izbiranje</b> ( → str. 52): Izbiranje klicne številke	 Napiši SMS	Pisanje SMS sporočil ( → str. 59)

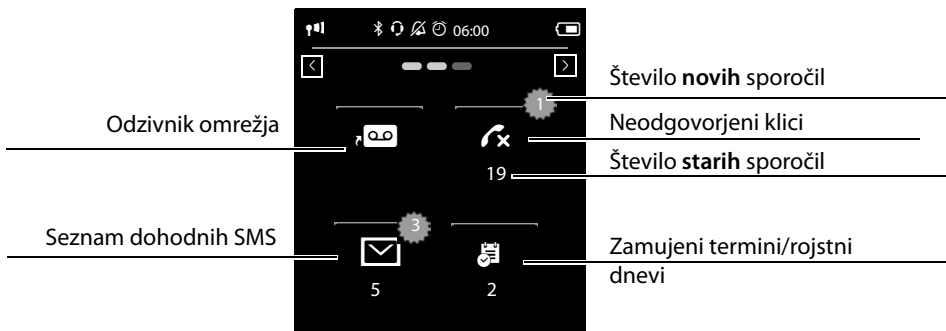
### Stran za sporočila

Prek strani za sporočila imate dostop do naslednjih seznamov sporočil:

- ◆  Odzivnika omrežja, če vaš ponudnik omrežja to funkcijo podpira in je klicna številka odzivnika omrežja shranjena v vašem telefonu
- ◆  Seznam dohodnih SMS
- ◆  Seznam neodgovorjenih klicev ( → Seznam klicev, str. 53)
- ◆  Seznam zamujenih terminov ( → str. 55)

## Strani prikazovalnika

### Stran za sporočila (primer)



Seznam neodgovorjenih klicev se prikaže vedno. Simbol odzivnika omrežja se prikaže vedno, če je njegova klicna številka shranjena v telefonu. Drugi sezname se prikažejo le v primeru, če vsebujejo sporočila.

- ▶ Za odpiranje pripadajočega seznama se dotaknete nekega simbola.

**Izjema:** Če se dotaknete simbola **odzivnika omrežja**, se izbere klicna številka odzivnika omrežja (→ str. 41). Na prikazovalniku se ne odpre noben seznam.

### Pojavno okno sporočil (Pop-up)

Tako, ko **nov vnos** prispe v nek seznam, slišite zvočni signal opozorila. Če je vključena (→ str. 35) dodatno utripa LED dioda sporočil levo poleg telefonskega vložka in doda se pojavno okno sporočil. Pri tem pojavno okno delno prekrije stran izbiranja in stran za konfiguriranje. Na strani za sporočila se prikažejo nova sporočila, kot je opisano zgoraj.

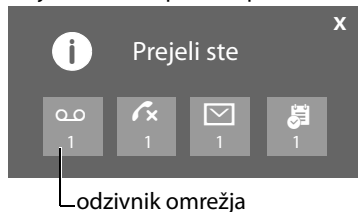
Pod simboli je navedeno število novih sporočil v vsakokratnem seznamu.

- ▶ **Zapiranje pojavnega okna:** Dotaknite se **x** (zgoraj desno).
- ▶ **Odpiranje seznama:** Dotaknite se ustreznega simbola seznama.

Če so v drugih seznamih prisotna še nadaljnja nova sporočila, se pri vrnitvi v stanje mirovanja prikaže stran za sporočila (nič več pojavno okno).

LED dioda sporočil utripa (če je aktivirana, → str. 35), dokler ne odprete vseh novih sporočil.

### Pojavno okno sporočil (primer):



## Vnos v seznamu

Za vnose v seznamih se prikažejo naslednje informacije:

- ◆ Vrsta seznama (v zgornji vrstici)
- ◆ Simbol za vrsto vnosa.
  - **Seznam klicev:** 📞 (Neodgov.), 📞 (Sprejeti), 📞 (Odhodni) **Seznam SMS:** 📧 (neprebran) 📧 (prebran)

Pri novih (neprebranih) vnosih je simbol rdeče barve.

- ◆ Klicna številka kličočega. Če je klicna številka shranjena v telefonskem imeniku, se namesto nje prikazeta ime in vrsta klicne številke (**Doma**, **Pisarna**, **Mobilni tel.**). Pri neodgovorjenih klicih je dodatno v oglatem oklepaju navedeno tudi število klicev s te klicne številke.
- ◆ Datum in ura klica (če je nastavljeno)

Na voljo imate naslednje možnosti:

- ▶ **Povratno klicanje kličočega:** Na kratko se dotaknite vnosa v seznamu.
- ▶ **Odpiranje podrobnega pogleda:** Poleg zelenega vnosa se dotaknite ➔.

Prikažejo se vse informacije, ki so na voljo. V dohodnem seznamu SMS sporočil se prikaže SMS besedilo.

V podrobnem pogledu lahko vnos izbrisate ali klicno številko vnosa prevzamete v telefonski imenik (➔ str. 51).

## Seznam klicev (primer):



### Opomba

Če po odpiranju nekega seznama pritisnete tipko 📞, se izbere klicna številka vnosa označena z zeleno piko.

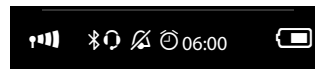
## Brisanje seznamov

Lahko izbrisate celotno vsebino posameznega seznama:

- ▶ Tipka meni ○ stran menija **Nastavitve** ▶ [⚙️ **Sistem**]
  - ▶ (eventualno pomaknite) **Čiščenje seznamov**
- ▶ Dotaknite se 🗑️ poleg seznama, ki ga želite izbrisati ▶ Potrdite z **Da**.



## Vrstica stanja in stran stanja

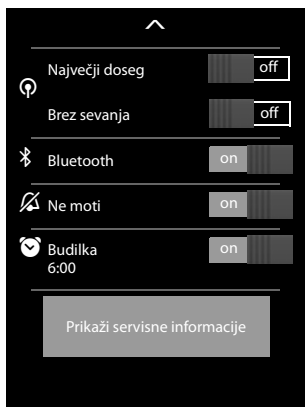
Najvišja vrstica strani prikazovalnika v mirovnem stanju je označena kot vrstica stanja. Prikazuje aktualne nastavitve in stanje delovanja telefona (Pomen simbolov, ➔ str. 67).



### Stran stanja

Prek strani stanja lahko spreminjate nastavitve sosednjih komponent.

- ▶ Za odpiranje strani stanja se na kratko dotaknite vrstice stanja.
- ▶ Za vključitev/izključitev stikala se na kratko dotaknite stikala poleg komponente (  on  = vključeno).
- ▶ Če se dotaknete nekega vnosa v seznamu, npr. **Budilka**, se odpre neka stran (podmeni), prek katere lahko to komponento nastavite.
- ▶ Za prikaz servisnih informacij vaše prenosne enote se dotaknite gumba **Prikaži servisne informacije**. Servisne informacije eventualno potrebujete za našo vročo linijo.
- ▶ Za vrnitev na prikazovalnik v mirovnem stanju pritisnite tipko  ali se dotaknite  v zgornji vrstici prikazovalnika.

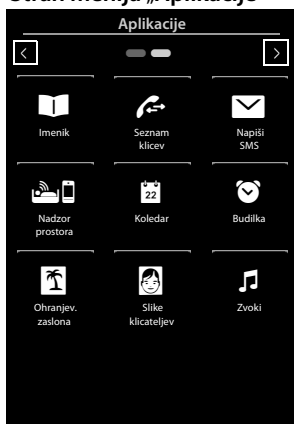


### Opomba

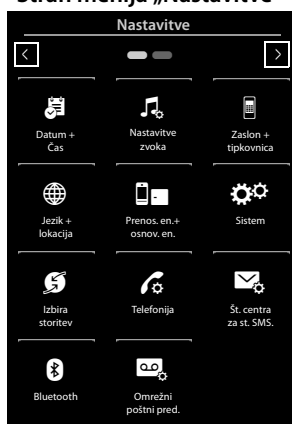
Če je na osnovni enoti prijavljenih več prenosnih enot, se v vrstici stanja dodatno prikaže interno ime prenosne enote (npr. INT 1).

### Stran menija \*

#### Stran menija „Aplikacije“




#### Stran menija „Nastavitve“





\***Opomba:** Aplikacije/nastavitve, ki trenutno niso dostopne (npr. ker je prenosna enota izven dometa osnovne enote), se skrivajo.




**Preklop iz prikazovalnika v mirovnem stanju na stran menija Aplikacije:**

- ▶ Na kratko pritisnite tipko meni .

**Preklapljanje med stranmi prikazovalnika:**

- ◆ Vodoravno povlecite prek prikazovalnika, ali
- ◆ se v navigacijskem območju dotaknite  ali .

**Iz poljubnega mesta v meniju vrnitev na prikazovalnik v mirovnem stanju:**



- ▶ Tipko  pritisnite na kratko.

## Upravljanje telefona

---

### Vključitev/izključitev prenosne enote

---

- ▶ **Izključitev:** V stanju mirovanja pritisnite in **držite** tipko za položitev slušalke .
- ▶ **Vključitev:**
  - pritisnite in **držite** tipko za položitev slušalke 
  - ali:
  - prenosno enoto postavite v polnilno enoto. Po približno 35 sekundah se prenosna enota vključi.

### Vrnitev v stanje mirovanja

---

- ▶ Tipko za položitev slušalke  pritisnite na **kratko**.

Ali:

- ▶ Če ne pritisnete nobene tipke in se ne dotaknete prikazovalnika, se prikazovalnik približno po 3 minutah **samodejno** vrne v stanje mirovanja.

### Zapora tipk in prikazovalnika

---

Zapora tipk in prikazovalnika preprečuje nehoteno uporabo telefona. Če se dotaknete prikazovalnika, ko je zapora vključena, se ne zgodi nič. Če pritisnete tipko, se prikaže ustrezno obvestilo.

#### Vključitev/izključitev zapore tipk/prikazovalnika

V stanju mirovanja prenosne enote:

- ▶ Za vključitev oziroma izključitev zapore tipko meni  pritisnite in **držite**.

Če se na prenosni enoti signalizira dohodni klic, se zapora tipk in prikazovalnika samodejno izključi. Klic lahko prevzamete. Po končanju pogovora se zapora tipk in zapora prikazovalnika ponovno vključi.

#### Opomba

Pri vključenih zapori ne morete izbirati niti klicnih števil za klic v sili.

### Samodejna zapora prikazovalnika

V stanju pogovora se prikazovalnik s pomočjo senzorja približevanja samodejno zaklene, ko prenosno enoto prislonite na uho (osvetlitev prikazovalnika ugasne). Zapora se ponovno izključi takoj, ko prenosno enoto odstranite od ušesa.

Senzor se nahaja desno poleg telefonskega vložka (→ str. 1). Če med pogovorom senzor pomotoma pokrijete s prstom, se prikazovalnik ravno tako zaklene.

## Uporaba zaslona na dotik

---

Upravljanje prenosne enote poteka predvsem prek prikazovalnika.

Na prikazovalniku prikazani simboli, vnosi v seznamih, stikalo in izbirne površine so občutljive površine. Z dotikanjem teh površin in vlečenjem prek prikazovalnika lahko zaženete in nastavite funkcije, vnašate klicne številke ali jih izbirate in vodite prikaz med različnimi stranmi prikazovalnika.

### Izbiranje funkcije/vnosa v seznamu

Za izbiranje točke seznama (telefonskega imenika, podmenija, seznamov klicev) ali za aktiviranje/deaktiviranje neke funkcije, se s prstom dotaknite vnosa v seznamu ali pripadajočega simbola.

### Pomikanje v seznamih in menijih (navpično listanje)

▶ Nadalje navpično povlecite prek prikazovalnika.

Če je vnosov v seznamu več, kot jih lahko prikazovalnik naenkrat prikaže, padajoča senca na zgornjem ali spodnjem robu prikazovalnika kaže smer, v kateri morate listati za prikaz drugega dela seznama.

Takoj, ko pomikate zaslon v nekem seznamu, se na desni strani prikazovalnika prikaže drsni trak. Prikazuje velikost in položaj vidnega dela seznama.



Pomikanje v seznamih ni neprekinjeno, to pomeni, za vrnitev s konca seznama na začetek morate pomikati nazaj.

### Opcije, vrstice opcij

Mnogo prikazov prikazovalnika ima v spodnjem delu **vrstico opcij**. V njej so prikazane vse akcije, ki jih v aktualnem kontekstu lahko izvajate (uporabljeni simboli → str. 66). Obstajajo enovrstične (npr. v telefonskem imeniku) in dvovrstične vrstice opcij (npr. med zunanjim pogovorom).


▶ Za izvajanje pripadajoče akcije se dotaknite določene opcije.


Če je opcij na voljo več, kot se jih lahko v eni vrstici opcij naenkrat prikaže, dobite dodatne opcije kot sledi:

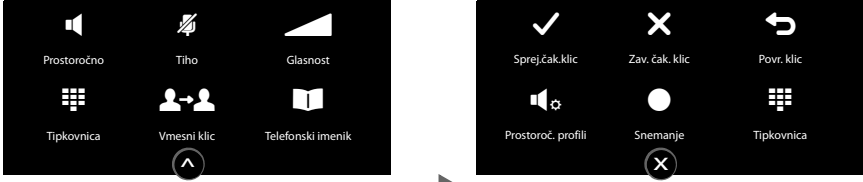
◆ Pri enovrstični vrstici opcij, vam puščica proti desni  in/ali levi  poleg opcije prikazuje (glejte sliko), da so na voljo nadaljnje opcije.


▶ Za pomik dodatnih opcij na prikazovalnik, položite prst na vrstico opcij in povlecite v smeri puščice (vodoravno rolanje).



◆ Pri dvovrstični vrstici opcij simbol  pod vrstico opcij prikazuje, da so na voljo nadaljnje opcije.

▶ Če se dotaknete , se prikaže nadaljnja vrstica opcij, ki prekrije prvotno vrstico opcij.



▶ Če se dotaknete , se dodatne opcije ponovno skrijejo.

## Spreminjanje nastavitev

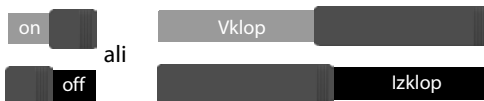
Če se na neki strani menija dotaknete simbola, se odpre pripadajoča aplikacija/funkcija. Prikazovalnik prikazuje nastavljen parameter in elemente za upravljanje ter njihove aktualne nastavitve (v oranžnem prikazu).

Primer:

## Upravljanje telefona

### Stikalo: Vključitev/izključitev funkcije (aktiviranje/deaktiviranje)

- ▶ Za vključitev/izključitev funkcij kot npr. nadzorovanja prostora se na **kratko** dotaknite stikala.



Funkcija je vključena/aktivirana, če je vidna oranžno obarvana površina (**Vkllop / on**).


### Izbirna polja

Če so za nek parameter na voljo dve ali tri alternativne nastavitve, se te alternative prikažejo v obliki izbirnih polj. Aktualna nastavev je označena z oranžno barvo.

- ▶ Za spreminjanje se na kratko dotaknite želenega izbirnega polja.




### Odpiranje podmenija za nastavljanje parametra

Simbol  prikazuje, da je na voljo nadaljnji podmeni.

- ▶ Za odpiranje tega podmenija se na kratko dotaknite .

### Vrnitev na prejšnji prikaz prikazovalnika

- ▶ Na prejšnji prikaz prikazovalnika se vrnete, če se dotaknete  (levo zgoraj na prikazovalniku) (korakoma).

### Vnašanje števil in besedila

Če se dotaknete znaka na prikazovalniku, se ta prikaže povečan. Prst po prikazovalniku premikajte toliko časa, da zeleni znak vidite povečan. Brž ko prst umaknete od prikazovalnika, se znak prevzame v polje za besedilo, v katerem utripa kazalec.


Če je prikazanih več polj za številke in/ali polj za besedila (npr. ime in priimek nekega vnosa v telefonskem imeniku), je prvo polje aktivirano samodejno. Nadaljnja polja morate aktivirati s pritiskanjem. Polje je aktivirano, če je v njem prikazan utripajoč kazalec za pisanje.

### Popravljanje napak pri vnosu

Na **kratko** se dotaknite : Zadnji vneseni znak se izbrši.

Pritisnite in **držite** : Izbrši se celotna vsebina polja za številke ali polja za besedilo.

### Vnašanje besedila

- ▶ Dotaknite se  (dvgalka): Menjate med pisavo z malimi črkami in velikimi črkami. Pisanje z velikimi črkami je vključeno samo do naslednjega znaka. V telefonskem imeniku se vse začetne črke in vsaka po presledku vnesena črka samodejno izpiše z veliko začetnico.
- ▶ Dotaknite se **123**: Vnašanje cifre/posebnega znaka.
  - ▶ Za prikaz nadaljnjih posebnih znakov se dotaknite **Več ...**, za vrnitev na prejšnji prikaz se dotaknite **Nazaj**.
  - ▶ Za vrnitev na pisanje črk se dotaknite **abc**.
- ▶ Posebne črke (diakritične znake kot npr. preglase) vnesete tako, da pritisnete in **držite** ustrezno izhodno črko in izberete zeleni znak iz dodanega seznama.

Latinski (standardni) nabor znakov:

a ä á à â ã æ å ã c ç ć e ë é è ê ë i ï í ì î  
 l ł n ñ ñ o ö ó ò ô õ ø ő s ß ś u ü ú ù û ü  
 y ÿ ý z ź ż

Grški nabor znakov:


α á ε é η ή ι í ï ĩ o ó σ ς υ ú ü ũ ω ώ

Nabor znakov cirilice:

e э ё є и ѣ ї г г ь ь

Zaradi večje porabe prostora nabora znakov cirilice, dosežete naslednje znake tudi z **daljšim** pritiskom spodnjih krepko označenih znakov. Dotaknite se zelenega znaka.

ц ѣ х ь ж э

- ▶ Dotaknite se  (eventualno večkrat): Menjava nabora znakov/označevanje tipkovnice. Na voljo so:
  - Latinski (standardni) nabor znakov z označitvijo tipkovnice QWERTZ, za srednjeevropsko govorno območje, QUERTY (ameriški standard) in AZERTY, za francosko govorno območje
  - Grški nabor znakov
  - Nabor znakov cirilice

## Telefoniranje

### Zunanji odhodni klici


- ▶ Preklopite na stran izbiranja ▶ Vnesite klicno številko ▶ Na **kratko** pritisnite tipko 

Ali:


- ▶ V stanju mirovanja pritisnite in **držite** tipko  ▶ Vnesite klicno številko.

S tipko  lahko postopek izbiranja prekinete.

### Izbiranje iz seznama za ponavljanje izbiranja

- ▶ Za odpiranje seznama za ponavljanje izbiranja v stanju mirovanja na **kratko** pritisnite 


Na voljo imate naslednje možnosti:

- ▶ Pritisnite . Telefon izbere z zeleno piko označeno klicno številko.

Ali:


- ▶ Dotaknite se zelenega vnosa v seznamu. Telefon izbere v vnosu prikazano klicno številko.

Ali:

- ▶ Dotaknite se  poleg vnosa. Odpre se podroben pogled.

- Obstaja vnos telefonskega imenika:

Prikažejo se vse klicne številke vnosa telefonskega imenika:

- ▶ Pritisnite . Telefon izbere z zeleno piko označeno prednostno klicno številko vnosa telefonskega imenika (→ str. 48).

Ali:

- ▶ Dotaknite se zelene klicne številke.


- Ne obstaja vnos telefonskega imenika: Pritisnite tipko 

Seznam za ponavljanje izbiranja (primer):



#### Opomba


V seznamu za ponavljanje izbiranja je shranjenih dvajset, s to prenosno enoto nazadnje izbranih klicnih števil. Številke lahko urejate podobno kot sezname sporočil vašega telefona:

- ▶ **Odpiranje podrobnega pogleda:** Poleg zelenega vnosa se dotaknite . Prikažejo se vse informacije, ki so na voljo. V podrobnem pogledu lahko vnos izbrišete ali klicno številko vnosa prevzamete v telefonski imenik (→ str. 51).

## Izbiranje iz nekega seznama klicev

- ▶ Preklop na stran za sporočila ▶ Dotaknite se .



Na voljo imate naslednje možnosti:

- ▶ Pritisnite . Telefon izbere klicno številko z zeleno piko označenega vnosa.


Ali:

- ▶ Na **kratko** se dotaknite zelenega vnosa v seznamu. Telefon izbere v vnosu prikazano klicno številko.

Ali:

- ▶ Dotaknite se  poleg vnosa. Odpre se podroben pogled.
  - ▶ Pritisnite tipko . Telefon izbere v vnosu prikazano klicno številko.

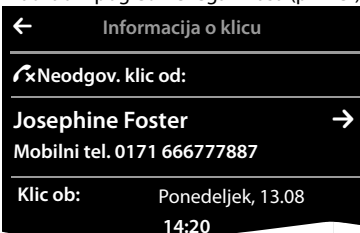
Ali:

- ▶ Obstaja vnos telefonskega imenika: Dotaknite se . Prikažejo se vse klicne številke vnosa telefonskega imenika. Dotaknite se zelene klicne številke.


Seznam klicev (primer)




Podrobni pogled nekega vnosa (primer)



## Izbiranje iz telefonskega imenika

- ▶ Odpiranje telefonskega imenika: Na strani izbiranja se dotaknite [  Telefonski imenik]. Prikaže se seznam vnosov telefonskega imenika.
- ▶ Po seznamu pomikajte do zelenega vnosa.

Na voljo imate naslednje možnosti:

- ▶ Pritisnite . Telefon izbere prednostno klicno številko ( → str. 48) z zeleno piko označenega vnosa.

Ali:


- ▶ Dotaknite se imena vnosa. Izbere se prednostna klicna številka vnosa.

Ali:

- ▶ Poleg vnosa se dotaknite  in v njegovem podrobnem pogledu zelene klicne številke.


## Prevzem klica

Na voljo imate naslednje možnosti

- ▶ Pritisnite .
- ▶ Če je funkcija **Samod. prevzem** ( → str. 35) vključena, prenosno enoto vzemite iz polnilne enote.
- ▶ **Prevzem pogovora na Bluetooth naglavni slušalki:** → str. 47
- ▶ **Prevzem pogovora na vrvični naglavni slušalki:** Pritisnite tipko za dvig slušalke (tipka Push-to-Talk) na naglavni slušalki. Naglavna slušalka mora biti povezana s prenosno enoto ( → str. 1).
- ▶ **Prevzem pogovora na zaponki za prostoročno telefoniranje Gigaset L410** → str. 83: Pritisnite tipko za dvig slušalke. Zaponka Gigaset L410 mora biti prijavljena na osnovno enoto. Informacije najdete v navodilu za uporabo Gigaset L410.

### Prevzem/zavrnitev poziva na čakanju

Če med pogovorom prejmete klic, slišite signal poziva na čakanju in na prikazovalniku se prikaže ustrezno sporočilo.

- ▶ **Vrnitev na zadržano zvezo:** Za končanje trenutnega pogovora in ponovni prevzem zadržane zveze, se na prikazovalniku dotaknete .

#### Opomba

Funkcija poziva na čakanju med nekim zunanjim pogovorom je dodatna storitev omrežja in jo morate naročiti pri operaterju omrežja.

Funkcijo lahko vključite/izključite ( → str. 32).

## Prikaz klica

---

### Pri posredovanju klicne številke

Klicna številka kličočega se prikaže na prikazovalniku. Če je klicna številka kličočega shranjena v vašem telefonskem imeniku, se dodatno prikaže vrsta klicne številke in ime. Če ste kličočemu dodelili sliko ( → str. 48), se prikaže tudi slika.

### Ni posredovanja klicne številke

Namesto imena in klicne številke se prikaže naslednje:

- ◆ **Zunanji:** Klicna številka ni bila posredovana.
- ◆ **Zadržan:** Kličoči je onemogočil posredovanje klicne številke.
- ◆ **Ni na voljo:** Kličoči ni naročil posredovanje klicne številke.

### Opombe k prikazu klicnih številc CLIP

(CLIP = Calling Line Identification Presentation)

Tovarniško je vaš telefon nastavljen tako, da je prikazana klicna številka kličočega, → str. 75 ali

→ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Prostoročno delovanje

---



Če morebitnim prisotnim dovolite poslušati vaš pogovor, prosimo, da o tem obvestite sogovornika.

### Vključitev prostoročnega delovanja pri izbiranju


- ▶ Vnesite klicno številko, 2 krat pritisnite .

### Menjava med slušalko in prostoročnim delovanjem

Med pogovorom, pri vzpostavljanju povezave:

- ▶ Pritisnite tipko  ali se dotaknete [  Prostoročno].

Postavljanje prenosne enote med pogovorom v polnilno enoto:







- ▶ Pri postavljanju pritisnite tipko  in jo držite nadaljnji 2 sekundi.



## Spreminjanje glasnosti slušalke, prostoročnega delovanja in naglavne slušalke

---

Glasnost trenutno uporabljenega načina delovanja (prostoročno, slušalka, naglavna slušalka) nastavljate med pogovorom:

- ▶ Dotaknite se [  **Glasnost** ] ▶ Z  /  nastavite glasnost.
- ▶ Če je priključena naglavna slušalka: Za nastavljanje **Občutljivost mikrofona** se eventualno v drugi vrstici večkrat dotaknite  / .
- ▶ Za shranjevanje nastavitve se dotaknite  v spodnjem delu prikazovalnika.  
Ali: Po približno 2 sekundah se nastavev samodejno shrani.

## Vključitev/izključitev mikrofona (nema zveza)


---

Če med pogovorom izključite mikrofona, vas vaš sogovornik ne sliši več.

- ▶ Za vključitev/izključitev mikrofona se dotaknite [  **Tiho** ].

## Izključitev pozivnega signala/vibracijskega pozivanja za trenutni klic

Na prenosni enoti se signalizira poziv:

- ▶ Dotaknite se [  **Izkl.zvon.** ].

## Preverjanje varnosti

---

Prenosna enota prepozna nevarne povezave z osnovno enoto, na katerih bi tretja oseba lahko prisluškovala.

**Pri vzpostavljanju** zunanjega pogovora ali med zunanjim pogovorom:

- ▶ Pritisnite in **držite** poljubno točko v vrstici stanja.




Če se prikaže **Varna povezava z osnovno enoto**, je povezava varna.

Če se prikaže **Ni varne povezave z osnovno enoto**, morate povezavo prekiniti.



## Uporaba funkcij, ki so specifične za ponudnika (storitve omrežja)

---

Storitve omrežja morate pri vašem ponudniku omrežja naročiti (morebitni dodatni stroški). Razlikujemo dve skupini storitev omrežja:

- ◆ Storitve omrežja, ki jih aktivirate izven pogovora za naslednji klic ali za vse naslednje klice (npr. „Preusmeritev klicev na nek drug telefonski priključek“, „Anonimno klicanje (brez posredovanja klicne številke“)). Te storitve omrežja lahko aktivirate/deaktivirate prek podmenija [  **Izbira storitev** ] strani menija **Nastavitve**.
- ◆ Storitve omrežja, ki jih aktivirate med zunanjim pogovorom npr. „Vmesna zveza“, „Menjava pogovora med dvema sogovornikoma“, „Vzpostavljanje konference“. Te storitve omrežja so vam na voljo med zunanjim pogovorom v vrstici opcij (npr. [  **Vmesni klic** ], [  **Konferenca** ]).

### Opombe

- ◆ Za vključitev/izključitev oziroma za aktiviranje/deaktiviranje naslednjih funkcij, telefon v splošnem pošlje neko kodo v telefonsko omrežje.
  - ▶ Po prejemu signala potrditve iz telefonskega omrežja pritisnite .
- ◆ Vse funkcije, ki jih pod točko menija [ **Izbirastoritev**] lahko aktivirate, so storitve, ki so na voljo pri vašem ponudniku omrežja. Pri težavah s storitvami omrežja se obrnite na vašega ponudnika omrežja.
- ◆ Reprogramiranje storitev omrežja ni možno.

### Nastavljanje storitev omrežja

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Izbira storitev**]. Na voljo so naslednje storitve omrežja:

### Poziv na čakanju pri zunanjem pogovoru







- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Izbira storitev**] ▶ **Poziv na čakanju** ▶ **Vključi / Izključi**.

Če je funkcija aktivirana, se med nekim **zunanjim** pogovorom stanje s signalom poziva na čakalnju signalizira, da kliče nadaljnji zunanji naročnik.

### Dosegljivost

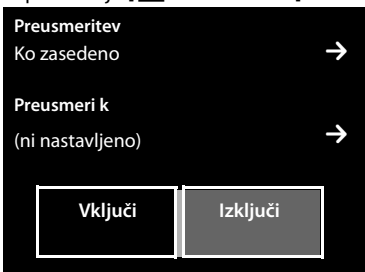
Vaše dohodne klice lahko preusmerite na neko drugo klicno številko.

#### Preusmeritev klicev

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Izbirastoritev**]
- ▶ Poleg **Preusmeritev** se dotaknete  in določite, kdaj naj se klici preusmerijo (**Ko zasedeno**, **Vsi klici**, **Ko ni odgovora**). ▶ Z dotikom  shranjevanje in vrnitev.
- ▶ Dotaknite se  poleg **Preusmeri k**. ▶ Vnesite klicno številko na katero naj se klic preusmeri (največ 20 cifer) ▶ Potrdite z .

Preusmeritev klicev lahko vključite šele po shranjevanju klicne številke.

V podmeniju [ **Izbira storitev**]:




### Prosimo upoštevajte

Pri **preusmeritvi klicev** lahko nastanejo  **dodatni stroški**. Pozanimajte se pri vašem ponudniku.


## Storitve omrežja med zunanjim pogovorom

### Vmesna zveza

Med zunanjim pogovorom pokličete drugega zunanjega naročnika. Prvi pogovor se zadrži.



- ▶ Dotaknite se [  **Vmesni klic** ] in nato se dotaknite **Zunanje** ▶ Vnesite klicno številko drugega naročnika.

Dosedanji pogovor se zadrži. Telefon izbere drugega naročnika.

- ▶ Pritisnite  . Prejmete ponovni klic od prvega sogovornika.

### Konferenca

**Pogoj:** Vzpostavljen imate zunanji pogovor in ste poklicali drugega naročnika (vmesna zveza).

- ▶ Dotaknite se [  **Konferenca** ]. Vi in oba sogovornika se lahko istočasno poslušate in pogovarjate.
- ▶ Končanje konference:
  - ▶ Zaključitev konference z obema sogovornikoma: Pritisnite  .

Pogovor z naročnikom, s katerim ste vzpostavili konferenčno zvezo, je končan. Nadaljujete pogovor z drugim sogovornikom.

Vsak od vaših sogovornikov lahko konča svojo udeležbo v konferenci, če pritisne tipko za položitev slušalke oziroma položi slušalko.



## Nastavljanje telefona

Prenosna enota in osnovna enota sta že nastavljeni. Nastavitve lahko spremenite po svojih željah.

Nastavitve lahko izvajate prek strani menija **Nastavitve** bodisi med pogovorom ali v stanju mirovanja.

### Spreminjanje jezika prikaza

- ▶ Tipka meni ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Jezik + lokacija**].
- ▶ Poleg **Prikazni jezik** se dotaknite ▶ Poleg zelenega jezika se dotaknite = izbrano
- ▶ Potrdite z ▶ Vrnitev z .

### Nastavljanje države in lastne klicne številke predizbiranja

- ▶ Tipka meni ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Jezik + lokacija**] ▶ Dalje → str. 11.

### Nastavljanje prikazovalnika

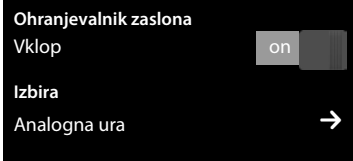
#### Nastavljanje ohranjevalnika zaslona/Prikaz slik

Za prikaz v stanju mirovanja lahko definirate nek ohranjevalnik zaslona. Na izbiro imate **Analogna ura/Digitalna ura/Prikaz slik/slike**. Slike lahko na vaš telefon naložite s pomočjo **programske opreme Gigaset QuickSync** (→ str. 63).

Za ponoven prikaz prikazovalnika v stanju mirovanja na **kratko** pritisnite tipko ali se dotaknite prikazovalnika.

- ▶ Tipka meni ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Zaslon + tipkovnica**].
- ▶ Ohranjevalnik zaslona vključite oziroma izključite s stikalom. ▶ Poleg **Izbira** se dotaknite ▶ Za pomikanje po izbiri vodoravno povlecite prek prikazovalnika ▶ Za izbiranje aktualnega prikaza se dotaknite [ **Izberi**] ali se za vrnitev brez shranjevanja dotaknite .

Podmeni [ **Zaslon + tipkovnica**]



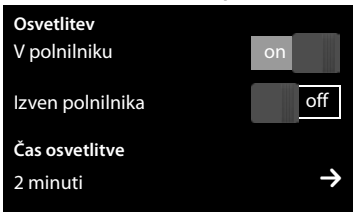
#### Nastavljanje osvetlitve prikazovalnika

Osvetlitev prikazovalnika se vključi takoj, ko prenosno enoto premaknete ali pritisnete neko tipko.

Določite lahko, po kolikšnem času se izključi osvetlitev prikazovalnika v mirovnem stanju. V nasprotnem primeru je prikazovalnik ves čas na pol osvetljen.

- ▶ Tipka meni ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Zaslon + tipkovnica**].
- ▶ Osvetlitev prikazovalnika v polnilni enoti oziroma izven polnilne enote vključite/izključite prek stikala.
- ▶ Poleg **Čas osvetlitve** se dotaknite ▶ Izberite čas izključitve. Shranite s in vrnitev.

Podmeni [ **Zaslon + tipkovnica**]



**Opomba**

Pri vključeni osvetlitvi prikazovalnika se lahko čas stanja pripravljenosti prenosne enote znatno skrajša.

## Vključitev/izključitev pojavnega okna sporočil in utripanje LED diode sporočil

Določite, ali naj se prispela nova sporočila na prenosni enoti prikažejo s pojavnim oknom sporočil in z utripanjem LED diode sporočil.

V stanju mirovanja:

- ▶ Tipka meni  stran menija **Nastavitve**
  - ▶ [ **Zaslona + tipkovnica**]
- ▶ S stikalom poleg **LED + inf. zasl.** prikaz sporočil vključite oziroma izključite.

Podmeni [ **Zaslona + tipkovnica**]

Označba novih sporočil

LED + inf. zasl.

on

## Vključitev/izključitev samodejnega prevzema klica

Pri samodejnem prevzemu klica prenosna enota prevzame dohodni klic takoj, ko jo vzamete iz polnilne enote.

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Telefonija**].
- ▶ S stikalom poleg **Samod. prevzem** funkcijo vključite/izključite.

Neodvisno od nastavitve **Samod. prevzem** se povezava prekine takoj, ko prenosno enoto postavite v polnilno enoto. Izjema: Pri postavitvi pritisnete in držite še naslednji 2 sekundi.

## Nastavljanje profila za prostoročno delovanje

Za prostoročno delovanje lahko nastavite različne profile in vaš telefon optimalno prilagodite situaciji okolja. Sami preizkusite kateri profil vam je najprijetnejši.

Tovarniško je nastavljen **Profil 1**.

Med zunanjim pogovorom v prostoročnem načinu delovanja:

- ▶ V vrstici opcij se dotaknite in nato na [ **Prostorčni profili**] ▶ Izberite profil. Nastavitev se takoj spremeni.

## Nastavljanje pozivnih signalov

### Nastavljanje glasnosti, melodije

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Nastavitve zvoka**] ▶ Zvonjenje (prenosne en.)

## Nastavljanje telefona

### Glasnost pozivnega signala za vse klice

- ▶ Za nastavljanje glasnosti se eventualno večkrat dotaknite ⊕/⊖.

Ali

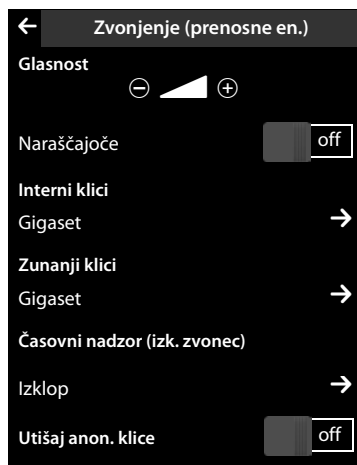
- ▶ S stikalom poleg **Naraščajoče** vključite/izključite klic z naraščajočo glasnostjo pozivanja (crescendo).

Aktiviran klic z naraščajočo glasnostjo pozivanja učinkuje samo pri pozivnih signalih. Na predvajanje melodije pozivanja nima vpliva.

### Nastavljanje melodije pozivanja za zunanje/interne klice

- ▶ Poleg **Interni klici** / **Zunanji klici** se dotaknite →
  - ▶ Izberite melodijo pozivanja ▶ S ← shranjevanje in vrnitev.

Več melodij pozivanja lahko na vašo prenosno enoto naložite s pomočjo programske opreme **Gigaset QuickSync** (→ str. 63).



### Aktiviranje/deaktiviranje vibracijskega pozivnega signala

- ▶ Tipka meni ○ ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [🔊 **Nastavitve zvoka**] ▶ S stikalom poleg **Vibracija** aktivirajte/deaktivirajte vibracijski pozivni signal.

Aktiviran vibracijski pozivni signal signalizira vsak interni/zunanji klic, termin, rojstni dan in vsako pozivanje budilke, brez razločevanja med klici.

Vibracijski pozivni signal je deaktiviran, dokler se prenosna enota nahaja na polnjenju ali je prek USB povezana z vašim osebnim računalnikom.

### Trajna vključitev/izključitev pozivnega signala

Pozivni signal lahko trajno vključite/izključite.

- ▶ Odprite stran stanja ▶ S stikalom poleg **Ne moti** pozivni signal vključite/izključite. Na vibracijsko pozivanje ta nastavev nima nobenega učinka.

Simbol 🚫 v vrstici stanja kaže na izključen pozivni signal.

### Vključitev/izključitev opozorilnih signalov

Vaša prenosna enota vas zvočno opozarja na različne dejavnosti in stanja telefona. Te opozorilne signale lahko neodvisno eden od drugega vključite/izključite.

- ▶ Tipka meni ○ ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [🔊 **Nastavitve zvoka**].

S stikali desno lahko vključite/izključite naslednje:

#### - **Potrdilni toni:**

Signal potrditve/signal napake po vnosih, opozorilni signal pri dohodu novega sporočila.

V podmeniju [🔊 **Nastavitve zvoka**]:



- **Opozor. baterije:**






Signal opozorila pri napolnjenosti akumulatorja pod 10% (vsakih 60 sekund). Pri vključnem alarmu za nadzorovanje prostora ni signala opozorila napolnjenosti akumulatorja.

## Zaščita pred neželenimi klici

---

### Časovno upravljanje za zunanje klice

Vnesete lahko časovni okvir, v katerem naj vaš telefon ne poziva.

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Nastavitve zvoka**] ▶ **Zvonjenje (prenosne en.)**
- ▶ Poleg **Časovni nadzor (izk. zvonec)** se dotaknite  ▶ Dotaknite se **Izklopi zvonj. od** ▶ Nastavite začetek časovnega okvira ▶ S  shranite in vrnitev ▶ Analogno za **Izklopi zvonj. do** nastavite konec časovnega okvira ▶ S stikalom poleg **Aktivacija** časovno upravljanje vključite/izključite ▶ Vrnitev s .



Ta funkcija mora biti nastavljena posebej za vsako prenosno enoto.

#### Opomba

Pri klicih, za katere ste v telefonskem imeniku dodelili lastno melodijo (VIP), vaš telefon poziva tudi v tem časovnem okviru.

### Mir pred anonimnimi klici

Vaš telefon lahko nastavite tako, da pri anonimnih klicih (kličoči je onemogočil posredovanje svoje klicne številke) ne poziva, temveč se klici prikažejo samo na prikazovalniku.



- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Nastavitve zvoka**] ▶ **Zvonjenje (prenosne en.)**
- ▶ S stikalom poleg **Utišaj anon. klice** to funkcijo vključite/izključite (**on** = zvočni pozivni signal je izključen).

Nastavitev velja za vse prijavljene prenosne enote.

## Vključitev/izključitev glasbe na zadržanju

---



Glasbo na zadržanju lahko za zunanje kličoče pri internih vmesnih zvezah in pri posredovanju pogovora vključite/izključite.

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Nastavitve zvoka**].
- ▶ Eventualno pomaknite do **Glasba med čak.** ▶ S stikalom vključite/izključite glasbo na zadržanju.

## Aktiviranje/deaktiviranje repeaterja

---

Z repeaterjem lahko povečate domet in sprejemno moč vaše osnovne enote. Za povečanje dometa morate aktivirati delovanje z repeaterjem. Med aktiviranjem se prekinejo vsi pogovori, ki so trenutno vzpostavljeni prek osnovne enote.

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Sistem**].
- ▶ S stikalom poleg **Del. z repeater.** delovanje z repeaterjem vključite/izključite.






## Nastavljanje telefona

Po aktiviranju ali deaktiviranju repeaterja morate vašo prenosno enoto izključiti in jo ponovno vključiti (→ str. 23).

### Opomba

- ◆ Če uporabljate repeater, nastavitve ECO DECT niso dostopne.
- ◆ Na osnovno enoto lahko priključite do šest Gigaset repeaterjev.

## Spreminjanje PIN številke sistema

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Sistem**].
- ▶ Poleg **PIN sistema** se dotaknete  ▶ Vnesite aktualno PIN številko (tovarniška nastavitve: **0000**) in potrdite z  ▶ Vnesite novo PIN številko (4 cifre; 0 – 9) in potrdite z .

## Ponovno nastavljanje PIN številke sistema na tovarniško nastavitve

Če bi vašo PIN številko sistema pozabili, jo lahko ponovno nastavite na prvotno tovarniško nastavitve **0000**. Pri tem se ponastavijo **vse nastavitve osnovne enote** in odjavijo **vse prenosne enote!**

- ▶ Iz osnovne enote izključite napajalni kabel ▶ Tipko za prijavo/iskanje na osnovni enoti držite pritisnjeno in istočasno v osnovno enoto ponovno vključite kabel za napajanje ▶ Tipko za prijavo/iskanje še naprej držite pritisnjeno, dokler ne začne utripati (približno 10 sekund).

## Ponovno nastavljanje telefona na tovarniške nastavitve

Individualne spremembe na osnovni enoti in nastavitve prenosne enote lahko na tovarniške nastavitve nastavite ločeno.

S ponovno nastavitvijo (ponastavitvijo) **niso** prizadete naslednje funkcije:




- ◆ datum in ura,
- ◆ prijavljanje prenosnih enot na osnovno enoto oziroma prijavljanje več osnovnih enot neke prenosne enote ter aktualni izbor osnovne enote,
- ◆ PIN številka sistema,
- ◆ vnosi v koledarju in telefonskem imeniku,
- ◆ sezname za ponavljanje izbiranja ter vsebina medija datotek,
- ◆ za alarm za nadzorovanje prostora shranjena zunanja in interna ciljna številka (**Alarm na se** ponastavi na **Zunanje**),
- ◆ ciljna klicna številka za preusmeritev klica.

Pri ponastavitvi prenosne enote (**Pon. zagon prenosne en.**) se vaše nastavitve na strani za konfiguriranje (→ str. 18) kot tudi avdio nastavitve in nastavitve prikazovalnika izbrišejo.

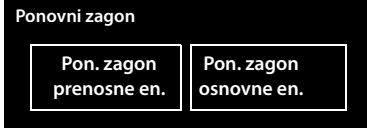
Pri ponastavitvi osnovne enote (**Pon. zagon osnovne en.**) se ponastavijo ECO DECT, SMS, sistemske nastavitve in interna imena prenosnih enot ter izbrišejo sezname klicev.



## Ponastavitev prenosne enote/osnovne enote

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve**
  - ▶ [ **Sistem**].
- ▶ Dotaknite se **Pon. zagon** prenosne en. ali **Pon. zagon osnovne en.** ▶ Pri **Pon. zagon** osnovne en.: Vnesite PIN številko sistema in potrdite z 
  - ▶ Na varnostno vprašanje odgovorite z **Da**.

V podmeniju [ **Sistem**]:



## ECO DECT



ECO DECT je namenjen za manjšo porabo električne energije in zmanjšanju moči radijskega signala.

## Zmanjšanje moči radijskega signala (sevanja)

### V normalnem delovanju (tovarniška nastavitve):

Pri tovarniški nastavitvi je naprava nastavljena na največji domet. Pri tem je zagotovljeno optimalno nadzorovanje radijskega signala. V stanju mirovanja prenosna enota ne seva (je brez sevanja). Le osnovna enota zagotavlja stik s prenosno enoto zgolj z majhnim radijskim signalom. Med pogovorom se moč radijskega signala samodejno prilagaja oddaljenosti med osnovno enoto in prenosno enoto. Čim manjša je oddaljenost do osnovne enote, tem manjša je moč radijskega signala.


Moč radijskega signala lahko še dodatno zmanjšate:

### 1) Zmanjšate domet in s tem znižate moč radijskega signala za do 80 %

V mnogih stanovanjih, poslovnih prostorih, birojih in podobno, največji domet ni potreben. Če izključite nastavev **Največji doseg**, se pri polovičnem dometu zmanjša moč radijskega signala med pogovorom za do 80 %.

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Sistem**] ▶ S stikalom poleg **Največji doseg** tega vključite/izključite.

Ali:

- ▶ Odprite stran stanja (→ str. 21) ▶ S stikalom poleg  **Največji doseg** tega vključite/izključite.


Simbol prikazovalnika za zmanjšani domet → str. 67.


## 2) Izključitev radijskega modula DECT v stanju mirovanja (Eko način+)

Z nastavitvijo **Brez sevanja** lahko radijske signale osnovne enote v stanju mirovanja popolnoma izključite.



- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Sistem**] ▶ S stikalom poleg **Brez sevanja** funkcijo vključite/izključite (**on** = moč radijskega signala izključena).

Ali:

- ▶ Odprite stran stanja (→ str. 21) ▶ S stikalom poleg  **Brez sevanja** funkcijo vključite/izključite.






Pri izključenem radijskem modulu se na prikazovalniku v mirovnem stanju namesto simbola moči sprejema prikaže simbol .

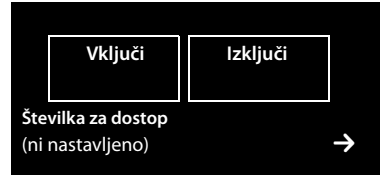
### Opombe

- ◆ Da bi lahko uporabljali prednosti **Eko načina+**, morajo vse prijavljene prenosne enote podpirati to funkcijo.
- ◆ Radijska povezava se samodejno vzpostavi samo pri dohodnih ali odhodnih klicih. Vzpostavljanje povezave se s tem zakasni za približno 2 sekundi.
- ◆ Da bi prenosna enota pri nekem dohodnem klicu lahko kljub temu hitro vzpostavila radijsko povezavo z osnovno enoto, mora pogosteje „prisluškovati“, to pomeni pregledovati okolico. To poveča porabo energije in s tem zmanjša čas stanja pripravljenosti in čas pogovora prenosne enote.
- ◆ Pri aktiviranem **Eko načinu+** (brez sevanja) se na prenosni enoti prikaz dometa/alarm dometa ne signalizirata. Dosegljivost preizkusite tako, da zasežete linijo: Tipko za dvig slušalke  pritisnite in držite. Slišite signal prostega izbiranja.
- ◆ Če na osnovno enoto v **Eko načinu+** prijavite prenosno enoto, ki te funkcije ne podpira, se **Eko način+** samodejno izključi (na prenosnih enotah se vključi prikaz dometa  in stikalo se zamenja na **off**). Takoj, ko to prenosno enoto ponovno odjavite se **Eko način+** samodejno ponovno vključi.

## Odzivnik omrežja

Telefonski odzivnik omrežja lahko uporabljate šele potem, ko ste storitev **naročili** pri vašem ponudniku omrežja in v vaš telefon shranili klicno številko odzivnika omrežja.

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Odzivnik omrežja**].
- ▶ Vnašanje klicne številke odzivnika omrežja: Poleg **Številka za dostop** se dotaknite  ▶ Vnesite klicno številko ▶ Z  potrdite in shranite.
- ▶ Vključitev/izključitev odzivnika omrežja (če vaš ponudnik omrežja to funkcijo podpira): Dotaknite se **Vključi/Izključi** ▶ Po signalu potrditve iz telefonskega omrežja pritisnite tipko .



Po shranjevanju klicne številke se na strani za sporočila prikazovalnika v mirovnem stanju prikaže naslednji simbol:



Obstajajo nova sporočila  
(če ponudnik omrežja to funkcijo podpira)

## Poslušanje sporočila odzivnika omrežja

- ▶ Preklop na stran za sporočila ▶ Dotaknite se simbola .

Neposredno priključete vaš odzivnik omrežja. Na prenosni enoti se aktivira prostoročni način delovanja. Sporočila lahko poslušate.

## Več prenosnih enot

---

### Prijava prenosne enote



---

Na vašo osnovno enoto lahko prijavite skupno do šest prenosnih enot. Prijavo prenosne enote morate začeti **tako** na osnovni enoti **kot tudi** na prenosni enoti. Oboje mora potekati v času **60 sekund**.


- ▶ **Na osnovni enoti:** Tipko za prijavo/iskanje pritisnite in **držite** (najmanj 3 sekunde).
- ▶ **Na prenosni enoti SL910H** (za druge prenosne enote glejte „Opombe“):

- ▶ Dotaknite se **Prijava**

ali

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [] **Prenos. en.+ osnov. en.**
  - ▶ Dotaknite se **Prijava**.

Vzpostavi se povezava z osnovno enoto, to lahko traja nekaj časa.

- ▶ Eventualno vnesite PIN sistema (tovarniška nastavitve: **0000**) ▶ PIN potrdite z .

Uspešna potrditev se prikaže na prikazovalniku. Prenosno enoto nastavite prek menija **Nastavitve** (→ str. 9).

#### Opombe

- ◆ Če je na osnovno enoto prijavljenih že šest prenosnih enot (vse interne številke so zasedene), se nazadnje prijavljena prenosna enota (npr. INT 6) nadomesti z novo. Če to ne uspe, npr. ker ima prenosna enota vzpostavljeno povezavo z osnovno enoto, se prikaže obvestilo **Ni proste interne številke**.  
V tem primeru odjavite drugo prenosno enoto, ki je ne rabite več in ponovite postopek prijave.
- ◆ Pri **drugih prenosnih enotah Gigaset** in prenosnih enotah drugih GAP skladnih aparatov začnite prijavljanje prenosne enote ustrezno z vsakokratnim navodilom za uporabo.

### Uporaba prenosne enote na več osnovnih enotah





---

Vašo prenosno enoto lahko prijavite na do štiri osnovne enote.



Aktivna osnovna enota je zadnja osnovna enota, na katero je bila prenosna enota prijavljena. Druge osnovne enote ostanejo shranjene v seznamu osnovnih enot.




Dodelitev osnovni enoti lahko **kadarkoli ročno zamenjate**.

Alternativno lahko prenosno enoto nastavite tako, da izbere osnovno enoto z najboljšim sprejemom (**Naj. osnov.enota**), takoj, ko izgubi povezavo z aktualno osnovno enoto.

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [] **Prenos. en.+ osnov. en.**
- ▶ Dotaknite se **Priključena osnovna enota**  ▶ Izberite zeleno osnovno enoto ali **Naj. osnov.enota**  = izbrano).

## Odjava prenosnih enot

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Prenos. en.+ osnov. en.**].
- ◆ Odjaviti želite prenosno enoto, ki jo uporabljate:
  - ▶ Dotaknite se **Odjava** ▶ Eventualno vnesite PIN številko sistema (tovarniška nastavev: **0000**) ▶ PIN potrdite z  ▶ Odjavo potrdite z **Da**.




Če je prenosna enota prijavljena še na drugih osnovnih enotah, se prenosna enota preklopi na osnovno enoto z najboljšim sprejemom (**Naj. osnov.enota**; → str. 42).
- ◆ Odjaviti želite drugo prenosno enoto:
  - ▶ Dotaknite se **Registrirane prenosne en.**  ▶ [ **Odjavi**] ▶ Dotaknite se  poleg ustrezne prenosne enote ▶ [ **Odjavi**] ▶ Eventualno vnesite PIN številko sistema ▶ Potrdite z **Da**.

## Iskanje prenosne enote („paging“)

- ▶ Tipko za prijavo/iskanje na osnovni enoti (→ str. 2) **pritisnite na kratko**.




Vse prenosne enote pozivajo istočasno („paging“), tudi v primeru, če je pozivanje izključeno (**izjema**: prenosne enote na katerih je aktivirana funkcija nadzorovanja prostora (babyalarm)).

### Končanje iskanja

- ▶ **Na osnovni enoti**: Tipko za prijavo/iskanje pritisnite na **kratko** ali
- ▶ **Na prenosni enoti**: Pritisnite  ali  ali se dotaknite [ **Izkl.zvon.**], ali
- ▶ **Ne reagirate**: Po približno 3 minutah se klic iskanja **samodejno** konča.

## Spreminjanje imena prenosne enote


Pri prijavljanju več prenosnih enot se enotam samodejno dodelijo imena **INT 1, INT 2** itd.. Za spreminjanje:

- ▶ V meniju **Nastavitve** se dotaknite [ **Prenos. en.+ osnov. en.**].
- ▶ Dotaknite se **Registrirane prenosne en.**  ▶ Izberite prenosno enoto.
- ▶ Z  izbrišite staro ime in vnesite novo ime (največ 10 črkovno številčnih znakov) ▶ Potrdite z .

## Interni klici


Interni pogovori z drugimi, na isto osnovno enoto prijavljenimi prenosnimi enotami so brezplačni.

- ▶ Menjava na stran izbiranja ▶ Dotaknite se [ **Interno**] ▶ Eventualno iz seznama izberite prenosno enoto ali se dotaknite **Vse prenosne enote (skupinski klic)**.

Če po odprtju seznama pritisnete , neposredno sprožite skupinski klic na vse prenosne enote.

## Interna vmesna zveza / interna predaja pogovora

Telefonirate z nekim **zunanjim** naročnikom in želite pogovor predati nekemu **internemu** uporabniku ali želite z njim vzpostaviti vmesno zvezo.

- ▶ Dotaknite se [ **Vmesni klic**] in nato **Notranje**.


## Več prenosnih enot

- ▶ Če sta na osnovno enoto prijavljeni več kot dve prenosni enoti, izberite neko prenosno enoto ali izberite **Vse**.

**Vzpostavljeno imate vmesno zvezo:** Pogovarjate se z internim uporabnikom in se želite vrniti k vašemu zunanjemu pogovoru:


- ▶ Dotaknite se [  **Konec posveta**].

**Predaja zunanjega pogovora:** Za predajo pogovora imate dve možnosti:

- ▶ Čakate, da se klicani uporabnik oglasi in potem položite. Pritisnite .

ali

- ▶ Položite, preden se uporabnik oglasi: Pritisnite .


Če se drug uporabnik ne bi oglašil ali ne bi prevzel klica, končate vmesno zvezo z [  **Konec posveta**].

## Menjava zveze / vzpostavljanje konference

Vzpostavljeno imate zvezo, druga zveza je na zadržanju. Oba sogovornika sta prikazana na prikazovalniku.

- ▶ **Menjava zveze:** Na prikazovalniku se dotaknite imena sogovornika, s katerim želite govoriti.

Ali:

- ▶ **Vzpostavljanje konference 3 udeležencev:** Dotaknite se [  **Konferenca**].
- ▶ **Končanje konference:** Dotaknite se [  **Končaj konf.**]. Vrnete se v „menjavo zveze“ in ste ponovno povezani z udeležencem, s katerim ste konferenco vzpostavili.

Vsak od vaših sogovornikov lahko konča svojo udeležbo v konferenci, če pritisne tipko za položitev slušalke oziroma položi slušalko.


## Vključitev v zunanjo zvezo

---

Vzpostavljeno imate zvezo z zunanjim naročnikom. Drugi interni uporabnik se lahko v to zvezo vključi in sodeluje v pogovoru (konferenca).


**Pogoj:** Funkcija **Vključitev v pog.** je aktivirana.

### Vključitev/izključitev interne vključitve v pogovor


- ▶ V meniju **Nastavitve** se dotaknite [  **Telefonija**].
- ▶ S stikalom poleg **Vključitev v pog.** aktivirate funkcijo.

### Interna vključitev

Telefonska linija je zasedena z zunanjo zvezo. Vaš prikazovalnik prikazuje ustrezno obvestilo. Lahko se vključite v obstoječo zunanjo zvezo.

- ▶  pritisnite in **držite**. Vsi udeleženci pogovora slišijo zvočni signal. Poziv na čakanju se ne prikaže.

### Prekinitev vključitve

- ▶ Pritisnite . Vsi udeleženci pogovora slišijo zvočni signal.

## Bluetooth naprave

Prijavite lahko do 5 podatkovnih naprav (PC, PDA, mobilnih telefonov) in eno Bluetooth naglavno slušalko. Na prenosni enoti morate najprej aktivirati funkcijo Bluetooth, ki eventualne naprave napravi vidne in jih nato prijavite na prenosno enoto.

S podatkovnimi napravami lahko izmenjujete vnose telefonskega imenika in s pomočjo programa **Gigaset QuickSync** (→ str. 63) v prenosno enoto nalagate pozivne melodije in slike.

### Opombe


- ◆ Naglavno slušalko morate uporabljati prek profila **Naglavne slušalke** ali prek **Prostoročnega profila**. Prednostno uporabljajte prostoročni profil.
- ◆ Vzpostavlanje povezave z naglavno slušalko lahko traja do 5 sekund.

## Aktiviranje/deaktiviranje Bluetooth načina delovanja

Bluetooth način lahko vključite/izključite prek strani stanja (→ str. 21) ali prek:

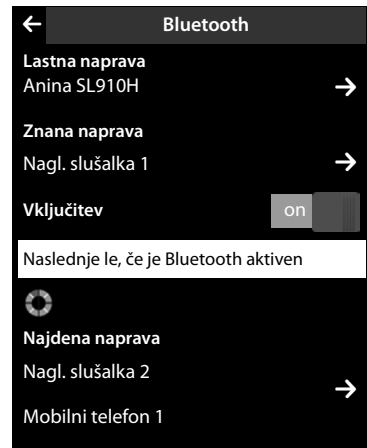
- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Bluetooth**] ▶ S stikalom poleg **Vključitev** aktivirate/deaktivirate Bluetooth.

Če je Bluetooth aktiviran:

- ◆ se v vrstici stanja prikaže  (→ str. 66),
- ◆ lahko prenosna enota komunicira z vsemi napravami v seznamu **Znana naprava**,
- ◆ je prenosna enota vidna za Bluetooth naprave v svojem območju,
- ◆ če se pod poznanimi napravami nahaja naglavna slušalka, prenosna enota vzpostavi povezavo s slušalko,
- ◆ prenosna enota išče Bluetooth naprave v svojem območju.

## Iskanje in prijava Bluetooth naprav (zaupanje)

Razdalja med prenosno enoto in vključeno Bluetooth napravo sme biti največ 10 m.



### Opombe

- ◆ Če prijavite naglavno slušalko, s tem prepisete (zamenjate) eventualno že prijavljeno naglavno slušalko.
- ◆ Če je naglavna slušalka že prijavljena na neki drugi napravi, prosimo, da **deaktivirate** to povezavo preden začnete postopek prijave.





## Zagon iskanja

Iskanje se zažene takoj, ko je Bluetooth stran odprta in je Bluetooth aktiviran.

Prenosna enota išče Bluetooth naprave v svojem dosegu. Vse najdene naprave so naštet v seznamu **Najdena naprava**.

## Bluetooth naprave

### Zaupanje napravi – dodajanje seznamu poznanih naprav


- ▶ Dotaknite se  poleg seznama **Najdena naprava** (glejte sliko zgoraj).
- ▶ V seznamu **Najdena naprava** izberite napravo ▶ Dotaknite se [   **Znana naprava** ]
  - ▶ Eventualno vnesite PIN naprave, ki jo želite prijaviti ▶ Potrdite z .

PIN **podatkovne naprave**: Poljubno PIN številko vnesite najprej na prenosni enoti in nato na podatkovni napravi (0 – 16 cifer).

PIN **naglavne slušalke**: Številka je praviloma prednastavljena na **0000**. Zato morate PIN številko vnesti le v izjemnih primerih.

Če seznam **Znana naprava** vsebuje že 6 vnosov, se zadnji vnos prepíše (zamenja). **Izjema**: Naglavna slušalka prepíše (zamenja) samo naglavno slušalko.



### Končanje iskanja

- ▶ Za zapiranje podmenija **Bluetooth** ali za deaktiviranje Bluetooth se dotaknite .

## Urejanje seznama poznanih (zaupanja vrednih) naprav

### Odpiranje seznama



- ▶ V podmeniju **Bluetooth** se poleg **Znana naprava** dotaknite .

V seznamu poleg imena naprave simbol  označuje naglavno slušalko in simbol  neko podatkovno napravo.

### Odjava naprave



- ▶ Odprite seznam **Znana naprava** ▶ Dotaknite se [  **Izbriši** ] ▶ Izberite eno ali več naprav – poleg vsakokratne naprave se dotaknite  ▶ Dotaknite se [  **Izbriši** ] ▶ Dotaknite se **Da**.

### Spreminjanje imena naprave


- ▶ Odprite seznam **Znana naprava** ▶ Izberite napravo ▶ Eventualno prejšnje ime izbrišite s 
  - ▶ Vnesite ime (največ 16 znakov) ▶ Potrdite z .

## Zavrnitev/prevzem neprijavljene Bluetooth naprave



Če neka nepoznana Bluetooth naprava poskuša vzpostaviti povezavo s prenosno enoto, se prikaže zahteva za vnos PIN številke naprave (bonding).

- ▶ **Zavrnitev**: Dotaknite se  ali pritisnite tipko .

Ali:

- ▶ **Prevzem**: Vnesite PIN številko naprave ▶ Potrdite z 
  - ▶ Dotaknite se **Da**: Prevzamete v seznam **Znana naprava**, ali
  - ▶ Dotaknite se **Ne**: Napravo uporabljate začasno.

## Spreminjanje Bluetooth imena prenosne enote

- ▶ V podmeniju **Bluetooth** se dotaknite **Lastna naprava**. Če je Bluetooth deaktiviran, se aktivira
  - ▶ Eventualno prejšnje ime izbrišite s  ▶ Vnesite novo ime ▶ Potrdite z .



## Nadaljevanje pogovora s prenosne enote na Bluetooth naglavni slušalki

**Pogoj:** Bluetooth je aktiviran, obstoji povezava med Bluetooth naglavno slušalko in prenosno enoto.

- ▶ Pritisnite tipko za dvig naglavne slušalke.

Vzpostavljanje povezave s prenosno enoto lahko traja do 5 sekund.

Z [  **Glasnost**] nastavite **Glasnost slušalke/Občutljivost mikrofona**.

Za več podrobnosti o vaši naglavni slušalki glejte njeno navodilo za uporabo.

### Opomba

Če sta istočasno priključeni naglavna slušalka s kablom in naglavna slušalka Bluetooth, naglavne slušalke s kablom ne morete uporabljati.

## Prezem klica na Bluetooth naglavni slušalki

**Pogoj:** Bluetooth je aktiviran, obstoji povezava med Bluetooth naglavno slušalko in prenosno enoto.

**Tipko za dvig na naglavni slušalki pritisnite šele potem, ko naglavna slušalka poziva.**

Za več podrobnosti o vaši naglavni slušalki glejte njeno navodilo za uporabo.

## Telefonski imenik (imenik z naslovi)

V nek **vnos telefonskega imenika** shranite do osem klicnih števil ter pripadajoča imena in primke, rojstne dni/obletnice s signalizacijo, VIP pozivne signale, sliko kličočega. Telefonski imenik lahko usklajujete z Outlook kontakti imenika z naslovi osebnega računalnika ter na vašo prenosno enoto nalagate pozivne melodije in slike (→ str. 63).

Sami sestavite telefonski imenik (z do 500 vnosi) za vsako vašo prenosno enoto. Sezname/posamezne vnose lahko pošiljate tudi na druge prenosne enote (→ str. 50). Prek vašega osebnega računalnika lahko s pomočjo brezplačne programske opreme Gigaset QuickSync (→ str. 63) uskladite telefonski imenik z vašimi Google in Outlook kontakti (→ str. 63).

### Opomba


Za hitri dostop do klicne številke iz telefonskega imenika lahko klicno številko naložite na stran za konfiguriranje prikazovalnika v mirovnem stanju (→ str. 18).

### Dolžina vnosa

8 klicnih števil: vsaka največ 32 cifer  
Ime in priimek: vsak največ 16 znakov

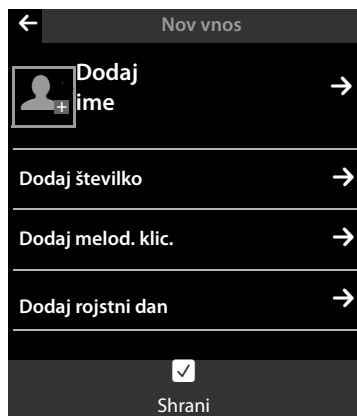
## Urejanje vnosov telefonskega imenika

### Odpiranje telefonskega imenika

- ▶ Tipka meni  ▶ [ Imenik] ali
- ▶ Na strani izbiranja oziroma med pogovorom se dotaknite [ Tel. imenik].

### Sestavljanje novega vnosa

- ▶ Odprite telefonski imenik ▶ Dotaknite se [ Nov vnos].
- ▶ Prek posameznih polj vnesite ustrezne komponente vnosa (ime, klicno številko, VIP pozivno melodijo, rojstni dan). V ta namen se poleg vsakokratne komponente dotaknite [] ▶ V kolikor obstaja, potrdite komponento z  ali [ Izberi].  
Za kreiranje vnosa morate vnesti najmanj eno klicno številko.
- ▶ **Dodajanje slike kličočega:** Dotaknite se []. Z  /  izberite sliko in se dotaknite [ Izberi].
- ▶ **Določanje prednostne klicne številke vnosa:** Prednostna klicna številka se izbere samodejno, če se v telefonskem imeniku dotaknete vnosa ali v podrobnem pogledu pritisnete tipko . Klicna številka je označena z  (zeleno). Za spreminjanje nastavitve: Dotaknite se  poleg zelene klicne številke.



### Shranjevanje vnosa telefonskega imenika


- ▶ Dotaknite se [ Shrani].











## Prikaz vnosa (podroben pogled)

► Odprite telefonski imenik ► Poleg zelenega vnosa se dotaknite .


Prikažejo se vse informacije, ki pripadajo vnosu.

## Spreminjanje vnosa

► V podrobnem pogledu se dotaknite [ Spremeni].

- Spreminjanje/brisanje priimka, imena ali klicne številke: ► Dotaknite se  ► Eventualno se dotaknite pripadajočega polja ► Vnesite/spremenite ime/klicno številko ► Potrdite z .
  - Dodajanje klicne številke: Dotaknite se  poleg **Dodaj številko** ► Vnesite klicno številko in potrdite z .
  - Branje dodelitve VIP pozivnega signala ali rojstnega dne: ► Poleg **Dodaj melod. klic. / Dodaj rojstni dan** se dotaknite  ► Dotaknite se [ Ni melodije] / [ Ni roj. dne].
  - Branje dodelitve slike kličočega: ► Dotaknite se slike kličočega ► Dotaknite se [ Ni slike].
  - Spreminjanje prednostne klicne številke: ► Za aktiviranje neke druge prednostne klicne številke se poleg te klicne številke dotaknite .
- Dotaknite se [ Shrani].

## Brisanje vnosa

► V podrobnem pogledu: Dotaknite se [ Izbriši] ► Potrdite z Da.

Brisanje vseh vnosov v telefonskem imeniku:

► Tipka meni  ► Stran menija **Nastavitve** ► [ Sistem] ► (eventualno pomaknite) ► Poleg **Čiščenje seznama** se dotaknite  ► Poleg **Telefonski imenik** se dotaknite  ► Potrdite z Da.

## Prikaz števila še prostih vnosov v telefonskem imeniku

---

► Odprite telefonski imenik ► Dotaknite se [ Pomnilnik].

## Določitev vrstnega reda vnosov v telefonskem imeniku

---

Določite lahko, ali naj se vnosi razvrstijo po imenih ali po priimkih.

► Odprite telefonski imenik ► Dotaknite se [  Priimek] oziroma [  Ime]

Če vnos ne vsebuje imena, se prednostna klicna številka (z zeleno piko označena klicna številka, → str. 48) prevzame v polje za priimek. Ti vnosi se postavijo na začetek seznama neodvisno od vrste razvrščanja.

Vrstni red razvrščanja je naslednji:

Presledek | cifre (0-9) | črke (po abecedi) | ostali znaki.

## Iskanje vnosa v telefonskem imeniku, vodenje v telefonskem imeniku

---

Če ima telefonski imenik več kot sedem vnosov, se na desni strani prikaže abecedni indeks. Nato imate na voljo naslednje možnosti:

- ◆ Pomaknete trak do iskanega imena.
- ◆ Na indeksu se dotaknete začetnih črk. Prikaz se pomakne k prvemu imenu, ki se začne s to črko. Trak eventualno pomaknete naprej do želenega vnosa. Pri pomikanju se indeks začasno prekrije z drsnim trakom.

## Prenos vnosa/telefonskega imenika na drugo prenosno enoto

---

### Pogoji:


- ◆ Sprejemna in oddajna prenosna enota sta prijavljeni na isto osnovno enoto.
- ◆ Druga prenosna enota in osnovna enota lahko pošiljata in sprejemata vnose telefonskega imenika.

Lahko prenesete celotni telefonski imenik, posamezen vnos ali več posameznih vnosov.

### Opombe

- ◆ Zunanji klic prekine prenos vnosov.
- ◆ Slike in zvoki se ne prenesejo. Od rojstnega dne se prenese samo datum.
- ◆ Pri prenosu vnosa med dvema vCard prenosnima enotama:  
Če pri prejemniku še ne obstaja vnos z imenom, se kreira nov vnos.  
Če že obstaja vnos z imenom, se ta vnos razširi za nove klicne številke. Pri skupno več kot 8 klicnih številkah, se kreira drugi vnos z istim imenom.
- ◆ Če prejemnik ni vCard prenosna enota: Za vsako klicno številko se kreira lastni vnos in pošlje.
- ◆ Vaša prenosna enota sprejema vnose od neke ne vCard prenosne enote: Vnosi z že shranjenimi klicnimi številkami so zavrjeni, v nasprotnem primeru se kreira nov vnos.


### Prenašanje posameznih vnosov

- ▶ Odprite podroben pogled vnosa ( → str. 49) ▶ Dotaknite se [ Pošljij] ▶ Vprašanje odgovorite z **Interno v prenosno enoto** ▶ Izberite sprejemno prenosno enoto.

Po uspešnem prenosu:

- ▶ Dotaknite se **Da**, če naj se prenese naslednji vnos. Sicer se dotaknite **Ne**.

### Prenašanje celotnega telefonskega imenika






- ▶ Odprite telefonski imenik ( → str. 48). Dotaknite se [ Kopiraj sez.] ▶ Vprašanje odgovorite z **Interno v prenosno enoto** ▶ Izberite sprejemno prenosno enoto.

### Prekinitev prenosa

- ▶ Pritisnite .

## Prenos telefonskega imenika z Bluetooth kot vCards


---

- ▶ Odprite telefonski imenik ( → str. 48).
  - ▶ **Pošiljanje celotnega telefonskega imenika:** Dotaknite se [ **Kopiraj sez.**].  
Ali:
    - ▶ **Pošiljanje vnosa:** Poleg vnosa se dotaknite [] in nato se dotaknite [ **Pošljij**].
- ▶ V dodanem pojavnem oknu se dotaknite **Naprava Bluetooth**. Bluetooth se eventualno aktivira.
- ▶ Izbiranje prejemnika:
  - ▶ Iz seznama poznanih naprav izberite prejemnika ( → str. 46). Prenos se zažene. Ali:
    - ▶ Dotaknite se [ **Iskanje**] in iz seznama izberite prejemnika **Najdena naprava** ▶ Vnesite PIN prejemnika in se dotaknite [].

## Sprejem vCard z Bluetooth

---


**Pogoj:** Prenosna enota se nahaja v stanju mirovanja. Bluetooth je aktiviran.

- ▶ Če se pošiljatelj nahaja v seznamu **Znana naprava** ( → str. 46), sprejem poteka samodejno.
- ▶ Če pošiljatelj ni v seznamu **Znana naprava**, vnesite PIN številko naprave pošiljatelja in se dotaknite []. Po prenosu vCard navedite, ali naj se naprava prevzame v seznam **Znana naprava** (**Da**) ali ne (**Ne**).



## Kopiranje prikazane klicne številke v telefonski imenik

---

V telefonski imenik lahko kopirate klicne številke, ki so prikazane v nekem seznamu (npr. v seznamu klicev ali v seznamu za ponavljanje izbiranja, v dohodnem seznamu SMS ali v seznamu osnutkov) ali v nekem SMS sporočilu, kot tudi klicne številke, ki ste jih pravkar izbrali oziroma ste jih vnesli za izbiranje.


- ▶ Na strani izbiranja ali v podrobnem pogledu nekega vnosa v seznamu se dotaknite [ **Kopiraj št.**] (eventualno morate premakniti v vrstici opcij).

Ali:


- ▶ V podrobnem pogledu nekega SMS se dotaknite polja pošiljatelja ali polja prejemnika ali neke označene klicne številke v SMS sporočilu. V dodanem pojavnem oknu se dotaknite **Kopiraj v imenik**.
- ◆ **Sestavljanje novega vnosa:** ▶ Dotaknite se [ **Nov vnos**]. Klicna številka se prevzame kot prva številka vnosa z vrsto klicne številke **Doma** ▶ Vnos eventualno dopolnite ▶ Dotaknite se [ **Shrani**].

Ali:

### ◆ Klicno številko dodate obstoječemu vnosu:




- ▶ Izberite vnos ▶ Dotaknite se gumba **Dodaj** .  
Registriranje klicne številke z vrsto klicne številke **Doma** ▶ Vnos eventualno dopolnite/spremenite ▶ Dotaknite se [ **Shrani**].

Ali:

- ▶ Izberite vnos ▶ Izberite klicno številko, ki naj bo prepisana ▶ Dotaknite se **Da** ▶ Vnos eventualno dopolnite/spremenite ▶ Dotaknite se [ **Shrani**].

## Prevzem klicne številke iz telefonskega imenika

V nekaterih situacijah uporabe lahko odprete telefonski imenik, npr. za prevzem klicne številke v polje **Za** nekega SMS pri izbiranju (tudi po vnosu predpone).

- ▶ Odvisno od situacije uporabe odprete telefonski imenik z [  **Tel. imenik**] ali [  ].
  - ▶ Za prevzem prednostne klicne številke se dotaknite vnosa v telefonskem imeniku.
- Ali:
  - ▶ Poleg vnosa se dotaknite  in nato klicne številke, ki jo želite prevzeti.


## Konfiguriranje kratkega izbiranja/seznama za kratko izbiranje

**Pogoj:** Telefonski imenik vsebuje najmanj en vnos.

Za uporabo klicnih števil iz telefonskega imenika za kratko izbiranje (hitro izbiranje) imate dve možnosti:

- ◆ Za vsako klicno številko izdelate nek simbol na (lastni) strani za konfiguriranje.
- ◆ Klicno številko prevzamete v seznam za kratko izbiranje.

### Izdelava simbola kratkega izbiranja na strani za konfiguriranje

- ▶ Preklopite na stran za konfiguriranje in zaženite konfiguracijo (str. 18).
- ▶ Simbol  za kratko izbiranje potegnite iz izbirne vrstice ▶ Izberite vnos telefonskega imenika ▶ Pri vnosu z več klicnimi števkami se odpre podroben pogled: Izberite klicno številko. Ta postopek lahko večkrat ponovite z različnimi klicnimi števkami.

Na strani za konfiguriranje se napravi eden od desno prikazanih simbolov. Klicna številka se ne vnese v seznam za kratko izbiranje.

**Izbiranje klicne številke:** ▶ Na strani za konfiguriranje se dotaknete simbola za kratko izbiranje.

### Spreminjanje kratkega izbiranja:

- ▶ Spremenite klicno številko v telefonskem imeniku. Kratko izbiranje na strani za konfiguriranje se ustrezno spremeni.

Ali:

- ▶ Na strani za konfiguriranje izbrisate kratko izbiranje in ustvarite nov simbol za kratko izbiranje z novo klicno številko.

### Brisanje kratkega izbiranja

- ▶ V konfiguracijskem načinu delovanja v izbirno vrstico povlecite simbol za kratko izbiranje, ki ga želite izbrisati. Vnos telefonskega imenika se ne spremeni.

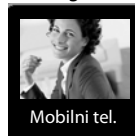
Ali:

- ▶ Izbrisate klicno številko v telefonskem imeniku. Simbol za kratko izbiranje se iz strani za konfiguriranje odstrani samodejno.

### Prenos klicne številke v seznam za kratko izbiranje



V seznam za kratko izbiranje lahko deponirate do 7 pogosto izbranih klicnih števil za hitri dostop.

Dodeljena slika  
kličočega:





sicer:



Anne  
Sand  
0711  
123456789

- ▶ Preklopite na stran za izbiranje ▶ Dotaknite se [ **Hitro izbir.**] ▶ Dotaknite se [ **Nov vnos**] ▶ Izberite vnos telefonskega imenika ▶ Pri vnosu z več klicnimi števkami se odpre podroben pogled: Izberite klicno številko.

### Izbiranje klicne številke:

- ▶ Preklopite na stran za izbiranje ▶ Dotaknite se [ **Hitro izbir.**] ▶ Izberite vnos.
  - Če je polje za klicno številko strani izbiranja prazno, telefon klicno številko takoj izbere.
  - Če polje za klicno številko že vsebuje znake, se klicna številka vstavi v polje klicne številke za temi znaki.
    - ▶ Eventualno spreminjanje klicne številke v polju za klicno številko ▶ Pritisnite tipko .

### Brisanje vnosov:





- ▶ Dotaknite se [ **Izbriši**] ▶ Dotaknite se enega za drugim vseh vnosov, ki jih želite izbrisati in nato [ **Izbriši**].


### Opomba





Če v telefonskem imeniku klicno številko spremenite/izbrišete, se klicna številka samodejno spremeni/izbriše tudi v seznamu za kratko izbiranje.

## Seznam klicev

Vaš telefon shranjuje različne vrste klicev:

- ◆  **Vsi:** Celokupni seznam (**Seznam klicev**) vseh klicev (neodgovorjenih, odhodnih, sprejetih)
- ◆  **Neodgov.:** Seznam neodgovorjenih (nesprejetih) klicev
- ◆  **Sprejeti:** Seznam sprejetih klicev (
- ◆  **Odhodni:** Seznam odhodnih klicev (izbrane klicne številke)

V celokupnem seznamu  se prikaže do 60 vnosov, v seznamih drugih načinov klicanja vsakokrat zadnjih 20 vnosov.

- ▶ Če odprete seznam klicev prek strani za sporočila ali prek pojavnega okna sporočil (→ str. 19), se prikaže seznam **Neodgovorjeni klici**.
- ▶ Celokupni seznam vseh klicev se prikaže pri odpiranju seznama klicev prek:
  - Tipka meni  ▶ [ **Seznam klicev**],
  - opcija [ **Klici**] na strani izbiranja,
  - [ **Seznamklicev**] na strani za konfiguriranje.

### Preklop med seznamami različnih vrst klicev:

- ▶ Na strani za konfiguriranje spodaj se dotaknite simbola zelene vrste klicev.



## Koledar

Vaša prenosna enota vas lahko opomni na do **100 terminov**. Rojstni dnevi, ki so shranjeni v telefonskem imeniku, se kopirajo v koledar. V koledarju je aktualni dan označen s sivo barvo. Dnevi s termini so označeni s črtico. Pri izbiri nekega dne se ozadje obarva.

po	to	sr	če	pe	so	ne
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21

### Shranjevanje termina v koledar

**Pogoj:** Nastavljena sta datum in ura (→ str. 9).

- ▶ Tipka meni ▶ [ Koledar ] ▶ Za nastavljanje meseca se dotaknite / ▶ Dotaknite se zelenega dne in nato [ Novo ].

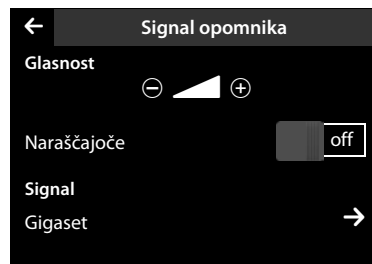
Možni so naslednji podatki:

- **Besedilo:** Ime termina (npr zobozdravnik, kino z Ano).
  - **Ura:** Čas termina (ure in minute).
  - **Opomnik:** Prenosna enota vas lahko dodatno na sam termin opomni vnaprej na ta termin. Z drsnim regulatorjem nastavite čas med **15 min.** in **1 ted..**
  - **Zvočni signal:** Za aktiviranje/deaktiviranje zvočne signalizacije se dotaknite /
- ▶ Dotaknite se [ Shrani ].



### Nastavljanje zvokov in glasnosti signala opomnika

- ▶ Tipka meni ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ Nastavitve zvoka ] ▶ Dotaknite se poleg **Signal opomnika**.
- ▶ Glasnost nastavite s / ali s stikalom poleg **Naraščajoče** vključite postopno naraščajočo glasnost.
- ▶ Dotaknite se poleg **Signal** ▶ Izberite melodijo pozivanja ▶ S shranjevanje in vrnitev.



### Signaliziranje terminov, rojstnih dni

Termin/rojstni dan se prikaže v stanju mirovanja in se signalizira 60 sekund.

#### Izključitev signala opomina in reagiranje z nekim SMS:

- ▶ Za potrditev in za končanje signala opomina se dotaknite **Izklop**.

Ali:

- ▶ Dotaknite se **Napiši SMS**. Odpre se SMS urejevalnik.



Med telefoniranjem se termin/rojstni dan na prenosni enoti signalizira z **enkratnim** zvočnim signalom opozorila.

Če je pozivni signal izključen, tudi ne slišite signala opomina.


## Prikaz nepotrjenih terminov/rojstnih dni

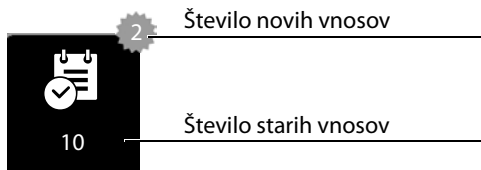
V seznam **Opomniki / dogodki** se shranijo naslednji termini in rojstni dnevi:

- ◆ Niste potrdili opomina na ta termin/rojstni dan.
- ◆ Termin/rojstni dan se je signaliziral med klicem.
- ◆ Prenosna enota je bila v času termina/rojstnega dne izključena.

Prikaže se zadnjih 20 vnosov.

Seznam **Opomniki / dogodki** se prikaže na strani za sporočila ( → str. 19) s simbolom prikazanim desno:

- ▶ **Odpiranje seznama:** Preklopite na stran za sporočila in se dotaknite .



### Brisanje vnosov

- ▶ Odprite seznam ▶ Dotaknite se [  **Izbriši** ] ▶ Dotaknite se enega za drugim vseh vnosov, ki jih želite izbrisati in se nato dotaknite [  **Izbriši** ].

### Brisanje vseh terminov iz seznama:

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [  **Sistem** ] ▶ **Čiščenje seznama** (eventualno pomikajte) ▶ Dotaknite se  poleg **Vsi pretekli sestanki** ▶ Potrdite z **Da**.

Izbrišejo se vsi pretečeni termini iz koledarja in vsi vnosi seznama **Opomniki / dogodki**.

## Budilka

**Pogoj:** Nastavljena sta datum in ura (→ str. 9).

Budilko lahko nastavite ter vključite/izključite prek strani stanja (→ str. 21) ali z naslednjim postopkom:

- ▶ Tipka meni [ **Budilka** ] ▶ S stikalom zgoraj na prikazovalniku budilko vključite/izključite.
- ▶ Za spreminjanje nastavitve budilke se dotaknite [ **Spremeni** ].
- ▶ Nastavite uro in minuto časa bujenja (nastavljanje časa → str. 10).
- ▶ V naslednji vrstici se dotaknite dni v tednu v katerih naj budilka poziva (oranžno = izbrano).
- ▶ Dotaknite se [ ] poleg **Melodija** ▶ Izberite melodijo pozivanja za bujenje ▶ Vrnitev z [ ].
- ▶ Dotaknite se [ ] **Shrani**.

Bujenje se signalizira na prikazovalniku in z izbrano melodijo pozivanja v času največ 180 sekund. Med vzpostavljeno zvezo se pozivanje budilke signalizira samo s kratkim zvočnim signalom.



### Opomba

Signal bujenja je časovno vse glasnejši (fiksno nastavljeno).

## Izključitev pozivanja budilke/po premoru ponovitev (dremež)

**Pogoj:** Na prenosni enoti poziva budilka.

- ▶ **Izključitev:** Dotaknite se **Izklop**.

Ali:

- ▶ **Dremež:** Dotaknite se **Dremež**. Pozivanje budilke se po 5 minutah ponovi. Po drugi ponovitvi se pozivanje budilke izključi za najmanj 24 ur.

## Nadzorovanje prostora (babyalarm)

Pri vključeni funkciji za nadzorovanje prostora, prenosna enota pokliče shranjeno ciljno klicno številko (interno ali zunanjo) takoj, ko je v okolici prenosne enote presežena nastavljena raven hrupa.

Klic alarma za nadzorovanja prostora na neko zunanjo ciljno klicno številko se prekine po približno 90 sekundah (= čas za vzpostavljane povezave + trajanje povezave). Klic alarma za nadzorovanja prostora na interno številko se prekine po približno 3 minutah (odvisno od osnovne enote). Med klicem alarma za nadzorovanja prostora sta tipka za dvig in tipka meni prenosne enote, ki prostor nadzoruje, zaklenjeni in zvočnik izključen.

Dohodni klici signalizirajo samo s prikazom na prikazovalniku, osvetlitev se zmanjša na 50%. Vibracijski poziv, pozivni zvočni signali, signali opozorila in klic iskanja so izključeni.





Če s prenosno enoto prevzamete dohodni klic, se v času trajanja zveze delovanje nadzorovanja prostora prekine, vendar funkcija **ostane** še naprej vključena.

Alarm za nadzorovanje prostora se z izključitvijo in ponovno vključitvijo prenosne enote ne deaktivira.



### Opozorilo

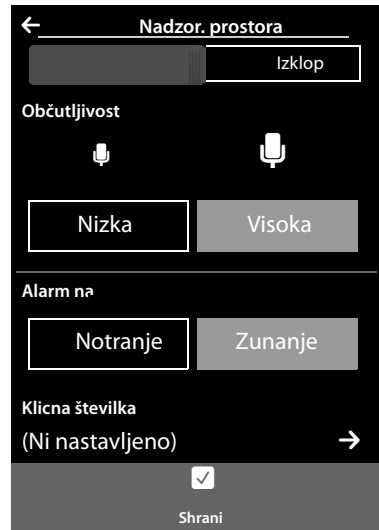
- ◆ Ob vključitvi funkcije nujno preverite sposobnost delovanja (občutljivost na hrup, vzpostavljane povezave do zunanje klicne številke).  
Prosimo upoštevajte, da je nadzorovanje prostora aktivirano šele 20 sekund po vključitvi.
- ◆ Prenosno enoto postavite v **polnilno enoto**, tako, da je sprednja stran z mikrofonom obrnjena proti otroku in da znaša razdalja med prenosno enoto in otrokom največ 1 do 2 metra.
- ◆ Na ciljno klicno številko ne sme biti priključen telefonski odzivnik.

### Spreminjanje nastavitev

- ▶ Tipka meni  ► [ Nadzor. prostora] ► Dotaknite se [ Spremeni] ► Izberite občutljivost (**Visoka** ali **Nizka**) in cilj klica alarma za nadzorovanje prostora (**Notranje** ali **Zunanje**).
- ▶ Dotaknite se  poleg **Klicna številka** ► Izberite ciljno klicno številko oziroma internega uporabnika sistema.
- ▶ Potrdite z  ► Dotaknite se [ Shrani].

### Vključitev/izključitev alarma za nadzorovanja prostora


- ▶ **Vključitev:** Tipka meni  ► [ Nadzor. prostora] ► Dotaknite se stikala desno.
- ▶ **Izključitev:** Na prenosni enoti, na kateri je bil aktiviran alarm za nadzorovanje prostora, se na prikazovalniku dotaknite stikala levo.



### Prekinitev alarma za nadzorovanja prostora

- ▶ Med alarmom za nadzorovanja prostora pritisnite tipko .

### Prevzem klica alarma za nadzorovanje prostora

- ▶ Na ciljnem telefonu/prenosni enoti klica alarma pritisnite tipko za dvig slušalke  oziroma dvignite slušalko.

### Izključitev nadzorovanja prostora iz zunanjega omrežja

**Pogoji:** Cilj alarma za nadzorovanje prostora je zunanja klicna številka. Sprejemni telefon podpira tonski način izbiranja (DTMF).

- ▶ Sprejmite klic alarma za nadzorovanje prostora in pritisnite tipki **9** **#**.

## Ohranjevalnik zaslona, slike kličočih in zvoki

Klic se konča. Alarm za nadzorovanje prostora je deaktiviran in prenosna enota se nahaja v stanju mirovanja.

## Ohranjevalnik zaslona, slike kličočih in zvoki

Na prenosni enoti so shranjeni enoglasni in večglasni zvoki/melodije pozivanja in slike (lahko izberete kot ohranjevalnik zaslona ali slike kličočih). Dodatne lastne slike in zvoke lahko na prenosno enoto naložite iz vašega osebnega računalnika ( → Gigaset QuickSync, str. 63).

Na strani menija **Aplikacije** najdete datoteke medijev **Ohranjevalnik zaslona**, **Slike klicateljev** in **Zvoki**, prek katerih na vašem telefonu lahko nadzorujete shranjene slike in zvoke.



### Prikaz slik, brisanje

- ▶ Tipka meni **O** ▶ [**Slike kličočih**] / [**Slike klicateljev**] ▶ Za prikaz posameznih slik potegnite prek prikazovalnika z desne proti levi ali z leve proti desni.
- ▶ **Brisanje slike:** Pomaknite do slike ▶ Dotaknite se [**Izbriši**] ▶ Potrdite z **Da**.

### Predvajanje zvokov

- ▶ Tipka meni **O** ▶ Dotaknite se [**Zvoki**] ▶ Izberite zvok.

## SMS (pisna sporočila)







Da bi lahko uporabljali funkcijo SMS, morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji.

### Pogoji:

- ◆ Omogočeno je posredovanje klicnih števil.
- ◆ Vaš ponudnik omrežja podpira SMS v stacionarnem omrežju.
- ◆ Vnesena mora biti klicna številka najmanj enega SMS centra ( → str. 61).
- ◆ Za sprejem SMS sporočil morate biti registrirani pri vašem ponudniku storitev. V splošnem se to zgodi samodejno pri pošiljanju prvega SMS sporočila.

## Pisanje in pošiljanje SMS

Vaš sistem lahko pošilja **členjena** SMS sporočila (sestavljena iz do štirih posameznih SMS) kot eno sporočilo. Členjenje se izvede samodejno.

- ▶ **Pisanje SMS:** Tipka meni  ▶ [ **Napiši SMS**] ▶ Dotaknite se polja **Za** ▶ Vnesite klicno številko prejemnika s **predizbiranjem** ▶ Potrdite z  ▶ Dotaknite se polja **Sporočilo** ▶ Vnesite SMS besedilo (Vnašanje besedila in posebnih znakov, → str. 26) ▶ Potrdite z .
- ▶ **Pošiljanje SMS:** Dotaknite se [  **Pošlji**].

### Opombe




- ◆ Če ne more biti več prikazano kompletno besedilo SMS, se na desni strani polja besedila prikaže drsni trak, s katerim lahko pomikate po besedilu.
- ◆ Postavljanje kazalca v besedilo: Če pritisnete levo polovico neke besede, se kazalec in s tem novo besedilo postavi pred to besedo. Če pritisnete desno polovico, se kazalec in s tem novo besedilo vstavi po tej besedi.
- ◆ Pri zunanjem klicu ali prekinitvi pisanja za več kot 3 minute, se besedilo samodejno shrani v seznam osnutkov. Če je pomnilnik poln, se SMS izgubi.
- ◆ Pri **pošiljanju SMS** lahko nastanejo **dodatni stroški**. Pozanimajte se pri vašem ponudniku.



## Vmesno shranjevanje SMS (seznam osnutkov)

SMS sporočilo lahko vmesno shranite, kasneje spremenite in odpošljete.

- ▶ Vnos besedila končajte z  ▶ Dotaknite se [ **Shrani**].

## Odpiranje SMS iz seznama osnutkov

- ▶ Tipka meni  ▶ [ **Napiši SMS**] ▶ [ **Osnutki**] ▶ Dotaknite se vnosa v seznamu osnutkov.

SMS lahko izbrišete ([ **Izbriši**]) ali pišete dalje ([ **Spremeni**]).

## Sprejemanje SMS

Dohodna SMS sporočila se shranijo v dohodnem seznamu, členjeno SMS sporočilo se v splošnem prikaže kot **eno** SMS sporočilo.

### Izključitev/vključitev onemogočanja prvega pozivnega signala

Vsako dohodno SMS sporočilo se signalizira samo z enkratnim pozivom. Če prevzamete takšen „dohodni klic“ se SMS sporočilo izgubi. Da se temu izognete, onemogočite prvi pozivni signal za vse zunanje dohodne klice.

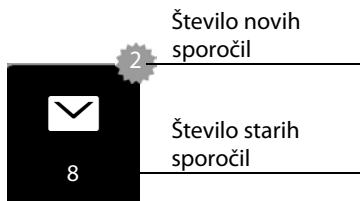
- ▶ Tipka meni ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ Vnesite številčno kodo za servisne funkcije (→ str. 65).
- ▶ Če naj bo prvi pozivni signal onemogočen: Vnesite **1 9 1**.
- ▶ Če naj prvi pozivni signal **ne bo** onemogočen: Vnesite **1 9 0**.

### Dohodni seznam SMS

Dohodni seznam vsebuje vse sprejete SMS in SMS sporočila, ki zaradi napake niso mogla biti poslana.

Če so v SMS dohodnem seznamu shranjena sporočila (prebrana ali neprebrana), se na strani za sporočila (→ str. 19) prikaže naslednji simbol:

- ▶ Za odpiranje SMS dohodnega seznama se dotaknite simbola.



### Branje in urejanje SMS sporočil

- ▶ **Odpiranje podrobnega pogleda:** Poleg SMS vnosa se dotaknite .

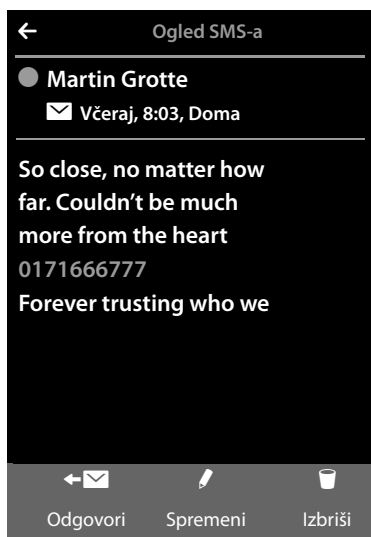
Na voljo imate naslednje možnosti:

- ◆ Pritisnite : Pokličete pošiljalca SMS.
- ◆ [ **Odgovori**]: Pošiljalcu napišete SMS sporočilo in pošljete.
- ◆ [ **Spremeni**]: Spremenite SMS besedilo in ga pošiljalcu pošljete nazaj (→ str. 59).
- ◆ [ **Izbriši**]: Izbrišete SMS.
- ◆ **Dotaknite se pošiljalca/klicne številke v besedilu obvestila**

Klicanje klicne številke ali shranjevanje v telefonski imenik (→ str. 51). Klicna številka ne sme biti deljena s presledkom. Če številka vsebuje posebne znake (+ / itd.) se interpretira kot dve klicni številki. V telefonski imenik se shrani tudi dodani ID predala.

Brisanje **celotne vsebine** dohodnega seznama SMS in seznama osnutkov:

- ▶ Tipka meni ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Sistem**] ▶ (eventualno pomaknite) ▶ Poleg **Čiščenje seznama** se dotaknite ▶ Dotaknite se poleg SMS ▶ Potrdite z **Da**.



## Nastavljanje SMS centra

---



Da bi lahko funkcijo SMS uporabljali, mora biti v napravi shranjena klicna številka najmanj enega SMS centra.

- ▶ **Preverjanje Dejavni center za pošilj.:** ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve**
  - ▶ [ Št. centra za st. SMS.]

Klicno številko SMS centra dobite pri vašem ponudniku storitev.

SMS sporočila lahko sprejemate od **vsakega** vnesenega SMS centra, v kolikor ste pri njegovem ponudniku storitev registrirani. Vaša SMS sporočila pošiljate prek SMS centra, ki je vnesen kot center za pošiljanje.

### Vnašanje/spreminjanje SMS centra, nastavljanje centra za pošiljanje

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ Št. centra za st. SMS.] ▶ Poleg SMS centra se dotaknete  ▶ Vnesite klicno številko SMS centra ▶ Potrdite z .
- ▶ Eventualno ponovite postopek za drug SMS center.
- ▶ **Določanje Dejavni center za pošilj.:** Na vrhu prikazovalnika se dotaknete klicne številke SMS centra (1 ... 4), ki naj bo center za pošiljanje. Pri SMS centrih od 2 do 4 velja nastavev samo za naslednje SMS sporočilo.

#### Opomba

Če ste se z vašim operaterjem omrežja za stacionarno omrežje dogovorili za pavšalno zaračunano storitev, so plačljive klicne številke s predizbiranjem 0900 pogosto zaklenjene. Če v tem primeru za SMS center za pošiljanje vnesete številko 0900, z vašega telefona ne morete poslati nobenega SMS sporočila.

## SMS na naročniških centralah








---

- ◆ **Posredovanje klicne številke** mora biti **posredovano (CLIP)** do končnega priključka naročniške centrale.
- ◆ Eventualno morate pred klicno številko SMS centra prednastaviti še karakteristično številko za izhod v javno omrežje (odvisno od vaše naročniške centrale).  
Preizkus: SMS sporočilo pošljite na lastno klicno številko, enkrat s karakteristično številko in enkrat brez karakteristične številke.
- ◆ Če pošljete SMS brez klicne številke naročniške centrale, ni možen neposreden odgovor prejemnika.

Pošiljanje in sprejemanje SMS **na ISDN naročniških centralah** je možno le prek MSN številke, ki je dodeljena vaši osnovni enoti.

## Vključitev/izključitev funkcije SMS

Po izključitvi SMS funkcije vaš telefon ne more sprejeti nobenega SMS sporočila niti poslati nobenega SMS sporočila več. Nastavitve in vnosi v dohodni seznam in seznam osnutkov ostanejo shranjeni tudi po izključitvi.

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ Vnesite številčno kodo za servisne funkcije (→ str. 65).
- ▶ Izključitev SMS funkcije: Vnesite:   .
- ▶ Ponovna vključitev SMS funkcije (tovarniška nastavitve): Vnesite   .

## SMS - odpravljanje napak

EO	Vključeno je trajno onemogočanje posredovanja klicnih števil (CLIR) ali posredovanje klicnih števil ni sproščeno.
FE	Napaka med prenosom SMS.
FD	Napaka pri vzpostavljanju zveze do SMS centra, glejte samopomoč pri napakah.

### Samopomoč pri napakah

<p>Ni možno pošiljanje.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Funkcija „posredovanje klicnih števil“ (CLIP) ni naročena. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pri vašem ponudniku omrežja naročite funkcijo.</li> </ul> </li> <li>2. Prenos SMS je bil prekinjen (npr. z novim klicem). <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ SMS pošljite ponovno.</li> </ul> </li> <li>3. Ponudnik omrežja funkcije ne podpira.</li> <li>4. Za center za pošiljanje niste vnesli klicne številke ali ste vnesli napačno. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vnesite klicno številko (→ str. 61).</li> </ul> </li> </ol>
<p>Prejeli ste SMS z nepopolnim besedilom.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pomnilnik vašega telefona je poln. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izbrišite stara SMS sporočila.</li> </ul> </li> <li>2. Ponudnik omrežja še ni prenesel ostanka SMS sporočila.</li> </ol>
<p>Ne prejmete nobenega SMS sporočila več.</p> <p>Za preusmeritev klica ali za telefonski odzivnik omrežja je aktivirana funkcija <b>Vsi klici</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spremenite preusmeritev klicev (→ str. 32).</li> </ul>
<p>SMS je bil predvajan s predvajalnikom.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Funkcija „Prikaz klicne številke“ ni nastavljena. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Dogovorite se z vašim ponudnikom omrežja za sprostitev funkcije (ponudnik funkcijo zaračuna).</li> </ul> </li> <li>2. Operater mobilnega omrežja in ponudnik SMS storitev nimata dogovorjenega sodelovanja. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pozanimajte se pri ponudniku SMS storitev.</li> </ul> </li> <li>3. Telefon ni registriran pri SMS ponudniku storitev. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Za registracijo vašega telefona za SMS sprejem pošljite SMS sporočilo.</li> </ul> </li> </ol>



# Sinhronizacija z vašim osebnim računalnikom (Gigaset QuickSync)

S programom QuickSync lahko:

- ◆ Povezano (online) prek oblaka sinhronizirate telefonski imenik vaše prenosne enote z vašimi Google kontakti.
- ◆ Usklajujete telefonski imenik vaše prenosne enote z Outlook kontakti imenika z naslovi osebnega računalnika.
- ◆ Nalagate slike ključočih iz osebnega računalnika na prenosno enoto.
- ◆ Nalagate slike kot ohranjevalnik zaslona iz osebnega računalnika na prenosno enoto.
- ◆ Nalagate zvoke (melodije pozivanja) iz osebnega računalnika na prenosno enoto.
- ◆ Vzpostavljate odhodne klice, sprejemate dohodne klice. Pri tem se prikazovalnik prenosne enote obnaša enako, kot da bi telefonirali neposredno na prenosni enoti.
- ◆ Posodabljate strojno-programsko opremo vaše prenosne enote Gigaset SL910 (samo prek USB).

Na vašo prenosno enoto lahko shranite naslednje formate slik in zvokov:

Zvok	Format	Slika	Format
– Pozivni signali – Uvoženi zvoki	Interno WMA, MP3, WAV	– Slika ključočega – Ohranjevalnik zaslona	BMP, JPG, GIF 320 x 225 točk 320 x 480 točk

Za komuniciranje vaše prenosne enote z osebnim računalnikom, **mora biti na računalniku nameščen program „Gigaset QuickSync (verzija 7 ali novejša)“** (brezplačno nalaganje in več informacij pod [www.gigaset.com/gigasetSL910](http://www.gigaset.com/gigasetSL910)).

S tem programom lahko prek Bluetooth (→ str. 45) ali USB (→ str. 1) vzpostavite povezavo med osebnim računalnikom in prenosno enoto.

## Opomba

- ◆ Posodabljanje strojno-programske opreme je možno le prek USB povezave.
- ◆ Če je USB podatkovni kabel vključen, se Bluetooth povezava ne more vzpostaviti. Če med vzpostavljeno Bluetooth povezavo vključite USB podatkovni kabel, se Bluetooth povezava prekine.

Podroben opis najdete v datoteki pomoči programa **Gigaset QuickSync**.

## Priključitev osnovne enote na naročniško centralo

---





Katere nastavitve so potrebne na vaši naročniški centrali, preberite v navodilu za uporabo naročniške centrale.

Na naročniških centralah, ki ne podpirajo posredovanja klicnih števil do končnega uporabnika, ne morete pošiljati ali sprejemati nobenih SMS sporočil.





### Način izbiranja in čas flash

---

#### Spreminjanje načina izbiranja







- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Telefonija**].
- ▶ Poleg **Način izbiranja** se dotaknete  ▶ Izberite tonski način izbiranja (**Tonski**)/ dekadni način izbiranja (**Dekadni**) ( = nastavljena vrednost).

#### Nastavljanje časa flash

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Telefonija**].
- ▶ Poleg **Ponovni klic** se dotaknete  ▶ Izberite čas flash ( = nastavljena vrednost).













#### Shranjevanje karakteristične številke centrale

Če morate na vaši naročniški centrali za vsako zunanjo klicno številko vnesti, npr. „0“:


- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ [ **Telefonija**] ▶ Poleg **Karakt. številka** se dotaknete  ▶ Vnesite karakteristično številko (največ 3-mestno) in potrdite z .
- ▶ Poleg **Uporabi za** se dotaknete  ▶ Izberite eno od naslednjih vrednosti ( = nastavljena vrednost):
  - **Nikoli**: Deaktiviranje karakteristične številke.
  - **Klici iz seznama kl.:** Karakteristična številka centrale mora biti prednastavljena samo pri izbiranju iz nekega seznama (SMS, klicev).
  - **Vsi klici**: Karakteristična številka mora biti prednastavljena vsaki klicni številki.

### Nastavljanje časov premorov

---

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ Vnesite številčno kodo za servisne funkcije (→ str. 65) ▶ Nato vnesite eno od naslednjih funkcijsko specifičnih kod.
  - **Premor po zasegu linije:**  
 za 1 sekundo,  za 3 sekunde ali  za 7 sekund
  - **Premor po tipki R:**  
 za 800 ms,  za 1600 ms ali  za 3200 ms
  - **Premor med izbiranjem** (premor po karakteristični številki centrale):  
 za 1 sekundo,  za 2 sekundi,  za 3 sekunde ali  za 6 sekund
- ▶ **Vstavljanje premora izbiranja pri izbiranju:**  
V polju za izbiranje pritisnite  in držite 2 sekundi. Na prikazovalniku se prikaže P.

## Začasni preklop na DTMF (Tonski) način izbiranja


Po izbiranju zunanje klicne številke oziroma po vzpostavitvi povezave (prikaže se ):

- ▶ Dotaknite se [  Tipkovnica ] in nato na kratko .

## Nastavljanje servisnih funkcij

Vaš telefon ne ponuja nekaterih **servisnih funkcij** prek menija (npr. za priključitev na naročniško centralo).

Zagon servisne funkcije:

- ▶ Tipka meni  ▶ Stran menija **Nastavitve** ▶ Razvrstite prvih 9 simbolov strani menija v smislu po vrsti cifer 1 do 9 (glejte naslednjo sliko).










(Primer):



Torej:



























Številke se **ne** prikažejo na prikazovalniku! Tu so bile za boljše razumevanje položene prek simbolov menija.

- ▶ Vnašanje številčne kode: Pritisnite in **držite** vsak simbol (približno 2 sekundi) enega za drugim naslednjim številkam ustrezne simbole:         .
- ▶ Odpre se številčno polje, prek katerega lahko vnesete kodo specifično za funkcijo.

# Simboli prikazovalnika

## Simboli vrstice opcij

Glede na situacijo uporabe prikazovalnik v vrstici opcij ponudi naslednje funkcije.

Simbol	Akcija
	Vključitev prostoročnega delovanja
 (oranžna)	(prostoročno delovanje je vključeno) Ponovna izključitev prostoročnega delovanja
	Profili prostoročnega delovanja
	Izključitev mikrofona prenosne enote
 (oranžna)	Ponovna vključitev mikrofona prenosne enote
	Izključitev pozivnega signala
	Nastavljanje glasnosti
	Odpiranje seznamov klicev
	Odpiranje telefonskega imenika
	Kopiranje klicne številke v telefonski imenik
	Sestavljanje SMS
	Pošiljanje SMS
	Odgovor na SMS
	Odpiranje seznama osnutkov
	Odjava prenosne enote
	Odpiranje seznama internih uporabnikov/interno klicanje
	Sestavljanje novega vnosa v telefonskem imeniku
	Začetek vmesne zveze
	Začetek/končanje konference 3 udeležencev
	Kratko izbiranje
	Kopiranje seznama
	Kopiranje vnosa
	Spreminjanje vnosa
	Prikaz tipkovnice

Simbol	Akcija
	Ugotavljanje prostega pomnilnika datoteke medijev
	Iskanje
	Preskok nastavitvev
	Brisanje
	Shranjevanje/izbiranje
	Vnašanje novega termina
	Koledar: nastavitev izbranega datuma na <b>Danes</b>
	Spreminjanje vrstnega reda (sortiranje po priimkih ali imenih)
	Vnos v telefonskem imeniku: Brisanje dodelitve melodije kličočega
	Vnos v telefonskem imeniku: Brisanje dodelitve slike kličočega
	Brisanje rojstnega dne
	Zaupanje najdeni Bluetooth napravi

### Opomba

Simbole menijev najdete v pregledu menija na str. 68.

## Simboli vrstice stanja

Odvisno od nastavitvev in stanja delovanja vašega telefona se v vrstici stanja prikažejo naslednji simboli:

Simbol	Pomen
	Moč sprejemnega signala ( <b>Brez sevanja izključen</b> )
	76% – 100%
	51% – 75%
	26% – 50%
	1% – 25%
	rdeča: ni povezave z osnovno enoto
	<b>Brez sevanja vključen:</b> bela, če je <b>Največji doseg</b> vključen; zelena, če je <b>Največji doseg</b> izključen
	Bluetooth aktiviran
	Povezana Bluetooth naglavna slušalka/podatkovna naprava
	Pozivni signal je izključen
	Budilka vključena s časom bujenja

Simbol	Pomen
	Stanje napolnjenosti akumulatorja:
	bela: napolnjen preko 66 %
	bela: napolnjen med 34 % in 66 %
	bela: napolnjen med 11 % in 33 %
	rdeča: napolnjen pod 11 %
	utripa rdeča: akumulator skoraj prazen (pod 10 minutami časa pogovora)
	Akumulator se polni (aktualno stanje napolnjenosti):
	0 % – 10 %
	11% – 33 %
	34 % – 66 %
	67 % – 100 %

## Simboli prikazovalnika pri signalizaciji stanja



Vzpostavljanje povezave (odhodni klic)



Povezava je vzpostavljena



Vzpostavljanje povezave ni možno/ povezava prekinjena



Interni/zunanji klic



Pozivanje budilke



Pozivanje termina/obletnice

## Drugi simboli prikazovalnika



Informacija



(Varnostno) vprašanje



Prosim počakajte ...



Akcija opravljena (zelena)



Opozorilo



Akcija ni bila uspešna (rdeča)



## Možnosti nastavitvev

Odpiranje strani menija **Nastavitve**:

- ▶ V stanju mirovanja prenosne enote na **kratko** pritisnite tipko meni **O**.
- ▶ Za menjavo na stran menija **Nastavitve** vodoravno povlecite prek prikazovalnika.

### Opomba

Funkcije, ki so opisane v tem navodilu za uporabo niso na voljo v vseh državah.

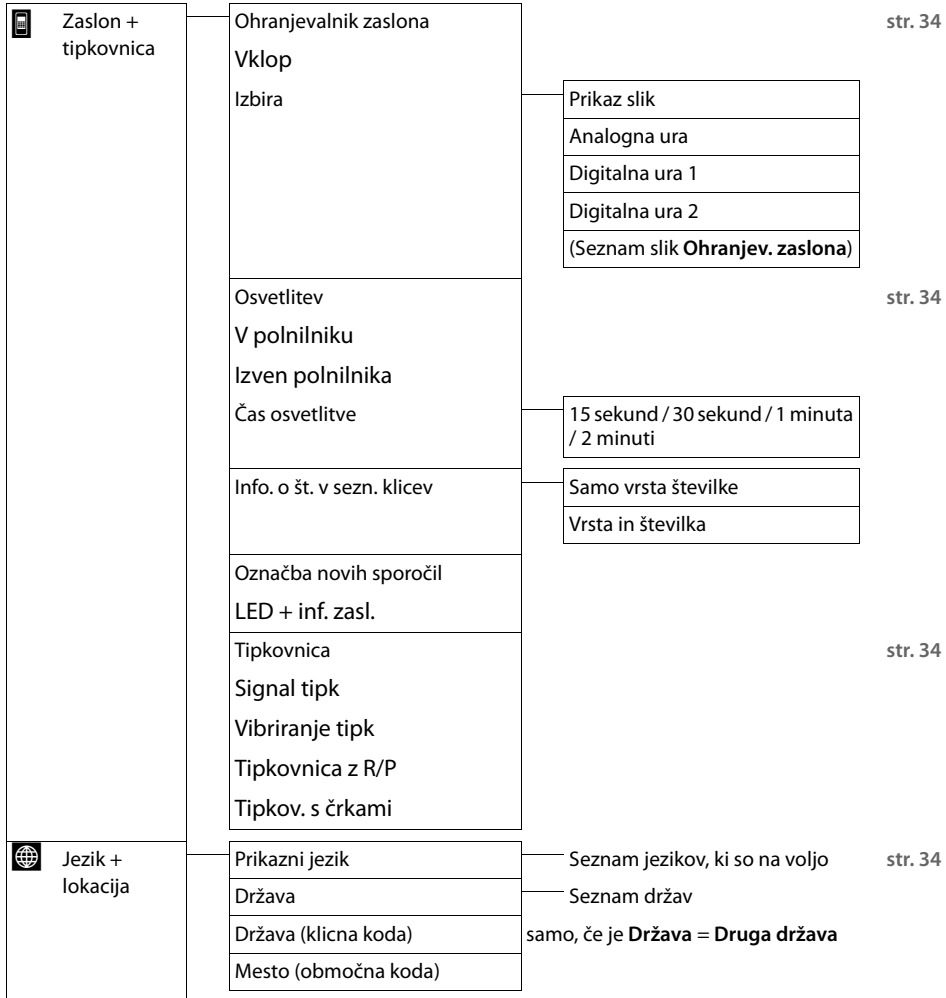
Glavni meni Nastavitve	Podmeni aktualna nastavitvev	Nadaljnje možnosti nastavitvev	Stran
 Datum + Čas	Ura	Nast.čas Oblika zapisa časa 24 ur 12 ur	str. 9
	Datum	Datum Vrstni red v datumu	
 Nastavitve zvoka	Zvonjenje (prenosne en.) Interni klici Zunanji klici	Glasnost Naraščajoče Interni klici Zunanji klici Časovni nadzor (izk. zvonec) Utišaj anon. klice	str. 35
	Vibracija		
	Signal opomnika	Glasnost Naraščajoče Signal	
	Opozorilni signali		
	Potrdilni toni		
	Opozor. baterije		
Glasba med čak.			

**Glavni meni  
Nastavitve**



**Podmeni  
aktualna nastavitvev**

**Nadaljnje možnosti  
nastavitvev**



**Stran**






## Možnosti nastavitvev

Glavni meni Nastavitve	Podmeni aktualna nastavitvev	Nadaljnje možnosti nastavitvev	Stran
 Prenos. en.+ osnov. en.	Ta prenosna enota Prijava Odjava Preimenuj		str. 42
	Registrirane prenosne en. (Seznam prijavljenih prenosnih enot)	(samo, če je prijavljenih več kot ena prenosna enota)	str. 43
	Priključena osnovna enota	Osnovna enota 1 : Osnovna enota 4 Naj. osnov.enota	str. 42
 Sistem	Eko način Največji doseg Brez sevanja		str. 39
	Del. z repeater.		str. 37
	Varnost PIN sistema		str. 38
	Ponovni zagon Pon. zagon prenosne en. Pon. zagon osnovne en. Čiščenje seznama		str. 38
		Sestanki Vsi pretekli sestanki Klici Neodgovorjeni klici Sprejeti klici Odhodni klici	str. 21
		Sporočila SMS Telefonski imenik	



Glavni meni Nastavitve	Podmeni aktualna nastavitvev	Nadaljnje možnosti nastavitvev	Stran
	Samo pri osnovni enoti variante 2 (tudi po posodobitvi strojno-programске opreme)		
	Lokalno omrežje 192.168.2.2 (aktualni IP naslov)	Vrsta IP naslova Stalni Dinamični IP naslov Podomrežna maska Standardni prehod Želeni strežnik DNS	
	Posodobitev prog. opreme	Samod. preveri Posodobi prog. opremo	
 Izbira storitev	Poziv na čakanju		str. 32
	Preusmeritev	Vsi klici	str. 32
 Telefonija	Samod. prevzem		str. 35
	Vključitev v pog.		str. 44
	Karakt. številka		str. 64
	Uporabi za	Nikoli Klici iz seznama kl. Vsi klici	
	Način izbiranja	Tonski Dekadni	str. 64 str. 64
	Ponovni klic	80 ms/ ... / 800 ms	

## Možnosti nastavitvev

Glavni meni Nastavitve	Podmeni aktualna nastavitvev	Nadaljnje možnosti nastavitvev	Stran
 Št. centra za st. SMS.	Dejavni center za pošilj. SMS Center 1 : SMS Center 4		
 Bluetooth	Lastna naprava Znana naprava Vključitev Najdena naprava (samo, če je <b>Vključitev = on</b> )	Ime naprave	str. 45
 Omrežni poštni pred.	Vključi / Izključi Številka za dostop	Specifično od ponudnika	str. 41

## Servis za kupce in pomoč

---

Korak za korakom do rešitve vaših težav s pomočjo servisa za kupce  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Registrirajte vaš telefon Gigaset takoj, ko ste ga kupili:

[www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Vaš osebni uporabniški račun vam omogoča hiter kontakt z našimi svetovalci za kupce, dostop na spletni forum in veliko več.



### Obiščite naše strani servisa za stranke:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Tu med drugim najdete:

- ◆ vprašanja in odgovore
- ◆ brezplačno nalaganje programske opreme in navodil za uporabo
- ◆ primernost združljivosti



### Vzpostavite stik z našimi sodelavci servisa:

Pod „Vprašanja in odgovori“ niste našli rešitve vaše težave?  
 Vedno smo vam na voljo ...

... po e-pošti: [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

... po telefonu: **01 5466 511**

**Prosimo, upošteвайте opozorilo!** V kolikor Gigaset izdelek ni bil kupljen pri pooblaščenem trgovcu za posamezno državo, lahko v tem primeru izdelek ni popolnoma združljiv z nacionalnim telefonskim omrežjem. Za katero državo/države je bil izdelek razvit, je jasno označeno v okvirčku poleg oznake CE. Če opremo uporabljate na način, ki ni v skladu s tem opozorilom, namenom uporabe in navodili za uporabo izdelka, lahko to vpliva na pogoje za garancijo ali garancijske zahteve (popravila oziroma zamenjavo izdelka).

Za uveljavitev garancijskih zahtev je potrebno predložiti potrdilo o nakupu in vrsti prodanega izdelka, na katerem je s strani prodajalca pravilno izpolnjen datum nakupa (datum, od katerega se šteje garancijska doba izdelka).

## Vprašanja in odgovori



---

Če pri uporabi telefona nastanejo vprašanja, najdete predloge za rešitev napak na internetu pod [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

► FAQ ► Prvi koraki za odpravo napak

## Servis za kupce in pomoč

Poleg tega so v spodnji tabeli navedeni koraki za odpravljanje napak.

<p><b>Težave pri prijavljanju ali pri vzpostavljanju povezave z Bluetooth naglavno slušalko.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ponovno nastavite (reset) Bluetooth naglavno slušalko (glejte navodilo za uporabo vaše slušalke).</li><li>▶ Na prenosni enoti izbrišite podatke za prijavo tako, da napravo odjavite ( → str. 46).</li><li>▶ Ponovite postopek prijave ( → str. 45).</li></ul>
<p><b>Zaslon ne prikazuje in ne reagira na dotike.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Prenosna enota ni vključena.<ul style="list-style-type: none"><li>▶  pritisnite in držite.</li></ul></li><li>2. Akumulator je prazen.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Napolnite oziroma zamenjajte akumulator ( → str. 8).</li></ul></li><li>3. Nastavljena je zapora tipk/prikazovalnika.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Pritisnite in držite tipko meni .</li></ul></li></ol>
<p><b>Na prikazovalniku utripa "Ni povezave z osnovno enoto - Iskanje osn. en ...".</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Prenosna enota je izven območja dometa osnovne enote.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zmanjšajte razdaljo prenosna enota/osnovna enota.</li></ul></li><li>2. Osnovna enota ni vključena.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Preverite vtično napajalno enoto osnovne enote ( → str. 6).</li></ul></li><li>3. Domet osnovne enote se je zmanjšal, ker je vključen Eko način delovanja.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Izključite Eko način delovanja ( → str. 39) ali zmanjšajte razdaljo prenosna enota/osnovna enota.</li></ul></li></ol>
<p><b>Na prikazovalniku utripa "Prenosna enota ni prijavljena v nobeni osnovni enoti".</b></p> <p>Prenosna enota še ni prijavljena oziroma je bila odjavljena s prijavo naslednje prenosne enote (več kot 6 DECT prijav).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ponovno prijavite prenosno enoto ( → str. 42).</li></ul>
<p><b>Prenosna enota ne poziva.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Pozivni signal je izključen.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Vključite pozivni signal ( → str. 36).</li></ul></li><li>2. Preusmeritev je nastavljena na „Vsi klici“.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Izključite preusmeritev klicev ( → str. 32).</li></ul></li><li>3. Telefon ne poziva, če je kličoči onemogočil prenos klicne številke.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Vključite pozivni signal za anonimne klice ( → str. 37).</li></ul></li><li>4. Telefon ne poziva v določenem časovnem obdobju.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Vključeno je časovno upravljanje za zunanje klice ( → str. 37).</li></ul></li></ol>
<p><b>Ne slišite signala pozivanja/signala izbiranja iz stacionarnega omrežja.</b></p> <p>Ni bila uporabljena priložena priključna vrvica osnovne enote oziroma je bila nadomeščena z vrvico, ki ima na vtiču napačno razporejene žile vrvice.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Prosimo, vedno uporabite priloženo priključno vrvico oziroma pri nakupu nove priključne vrvice pazite na pravilno razporeditev žil kabla ( → str. 81).</li></ul>
<p><b>Signal napake po preverjanju PIN številke sistema.</b></p> <p>Vnesli ste napačno PIN številko sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ponovite postopek, eventualno ponastavite PIN številko sistema na 0000 ( → str. 38).</li></ul>
<p><b>Pozabili ste PIN številko sistema.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ PIN številko sistema nastavite na 0000 ( → str. 38).</li></ul>
<p><b>Vaš partner na zvezi vas ne sliši.</b></p> <p>Prenosna enota je v „nemi zvezi“.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ponovno vključite mikrofona ( → str. 31).</li></ul>

**Klicna številka kličočega se ne prikaže.**

1. **Posredovanje klicne številke (CLI)** pri kličočem ni sproščeno.
  - ▶ **Kličoči** se mora za posredovanje klicne številke (CLI) dogovoriti s ponudnikom omrežja.
2. **Prikaz klicne številke (CLIP)** ponudnik omrežja ne podpira ali za vas ni sproščen.
  - ▶ Za prikaz klicne številke (CLIP) se dogovorite s ponudnikom omrežja.
3. Je vaš telefon priključen prek telefonske naprave/usmerjevalnika z vgrajeno telefonsko napravo (Gateway), ki ne prepušča vseh informacij.
  - ▶ Ponastavitev naprave: Vtič na kratko potegnite iz omrežja. Vtič ponovno vključite in počakajte, da se naprava ponovno zažene.
  - ▶ Preverite nastavitve vaše telefonske naprave in eventualno aktivirajte funkcijo prikaza klicne številke. V navodilu za uporabo naprave poiščite pojme, kot CLIP, posredovanje klicne številke, prenos klicne številke, prikaz klica ali vprašajte pri proizvajalcu naprave.

**Pri vnosu slišite signal napake.**

Napačno izvajana akcija/vnos je napačen.

- ▶ Ponovite postopek.
- Opazujte prikazovalnik, eventualno preberite ustrezno temo v navodilu za uporabo.

**Ne morete priklicati odzivnika omrežja.**

Vaša naročniška centrala je nastavljena na dekadni (impulzni) način izbiranja klicnih števil.

- ▶ Naročniško centralo preklopite na tonski način izbiranja.

## Preverjanje servisnih informacij osnovne enote/prenosne enote

---

Servisne informacije eventualno potrebujete pri klicu naše vroče linije.

**Servisne informacije osnovne enote:**

**Pogoj:** Poskusili ste vzpostaviti zunanji pogovor ali imate vzpostavljen zunanji pogovor).

- ▶ Če se na **kratko** dotaknete poljubnega mesta vrstice stanja, se na prikazovalniku prikažejo potrebne servisne informacije.

**Servisne informacije prenosne enote:**

**Pogoj:** Ne nahajate se v stanju pogovora.

- ▶ Na **kratko** se dotaknete nekega poljubnega mesta vrstice stanja in nato **Prikaži servisne informacije**.

## Certifikat

---

Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.

Upoštewane so specifične posebnosti zahtev države.

S tem Gigaset Communications GmbH izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim bistvenim določbam smernic 1999/5/EC.

Kopijo izjave o skladnosti najdete na naslednjem internetnem naslovu:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

## Garancijska izjava

---

**Gigaset Communications GmbH**  
Frankenstrasse 2a, 46395 Bocholt

### GARANCIJSKI LIST

za telekomunikacijske proizvode


**Gigaset SL910**

Serijska št.:

---

Garancija velja 24 mesecev od  
dneva prodaje

Prodajalec (datum, žig, podpis)



V primeru zamenjave  
proizvoda garancija velja do: \_ \_ \_ \_ \_

## Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj jamči, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali po navodilih za uporabo.

V garancijskem roku zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila.

Proizvod lahko pošljete v popravilo v garancijskem roku pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom nakupa proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig in podpis prodajalca) in računom. Najkrajši garancijski rok je 24 mesecev od dneva prodaje.

Garancijo uveljavljate pri **pooblaščenemu serviserju** oziroma pri prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanje navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, **garancija ne velja**.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe zagotavljamo 3 leta servisiranje izdelka, nadomestne dele (in priklopne aparate).

### Pooblaščen servis:

---

**PSE poslovne komunikacije d.o.o.**

**Dolenjska cesta 318**

**1291 Škofljica**

**tel: +386 (1) 5466 511**

**faks: +386 (1) 5466 508**

**int.: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)**

## Izključitev odgovornosti

Zaslon vaše prenosne enote ima ločljivost 480x320 točk (točk slike), ki so dosegljive s pomočjo 460.800 usmerjevalnih elementov. Vsaka točka zaslona je sestavljena iz treh podtočk (rdeča, zelena, modra).

Lahko se zgodi, da je neka točka (pixel) napačno krmiljena ali prikazuje barvno odstopanje. **To je normalen pojav in ni osnova za garancijski primer.**

V naslednji tabeli si oglejte število napak točk, ki smejo nastati, ne da bi predložili garancijski primer.

Opis	največje število dovoljenih napak točk
Barvno svetleča podtočka	1
Temna podtočka	1
Skupno število barvnih in temnih podtočk	1

### Opomba

Sledi uporabe na zaslonu in ohišju so izvzete iz garancije.

## Okolje

### Naša skrb za okolje

Podjetje Gigaset Communications GmbH nosi poslovno odgovornost in se angažira za boljši svet. Naše ideje, tehnologije in poslovanje služijo človeštvu, skupnosti in okolju. Cilj naše globalne dejavnosti je trajna zaščita življenjskih pogojev človeštva. Počutimo se odgovorne za ta izdelek in vse kar obsega na njegovi življenjski poti. Že v sami pripravi izdelka in delovnih procesov upoštevamo vpliv na okolje pri proizvodnji, prodaji, uporabi, servisu in končno pri odlaganju v recikliranje.

Pozanimajte se še na internetu pod [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) glede okolju prijaznih izdelkov in postopkov.

### Sistem ravnanja z okoljem



Gigaset Communications GmbH je certificiran po mednarodni normi ISO 14001 in ISO 9001.

**ISO 14001 (okolje):** certificirano od septembra 2007 pri TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kakovost):** certificirano od 17.02.1994 pri TÜV Süd Management Service GmbH.

### Odlaganje odpadkov

Akumulatorji **ne spadajo** v gospodinjske odpadke! Upoštevajte krajevna navodila za odstranjevanje nevarnih odpadkov, navodila dobite pri vaši krajevni skupnosti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.



**Obvestilo:**

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU.

Prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2002/96/EC.

**Ločeno zbiranje:**

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati ločeno. Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

**Vračilni in zbiralni sistemi:**

Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

## Dodatek

---

### Čiščenje

---

Prah z naprave obrišite le z **vlažno krpo** ali z antistatično krpo. Ne uporabljajte topil in krpe iz mikro vlaken.

**Nikoli** ne uporabljajte suhe krpe: obstaja nevarnost poškodbe elektronskih delov naprave s statično elektriko.

V redkih primerih lahko kemične snovi v stiku z napravo povzročijo spremembe površine. Zaradi številnih kemikalij, ki so tržišču, nismo mogli preveriti odpornosti na vse snovi.

Manjše poškodbe poliranih površin lahko previdno odstranite s polirnimi sredstvi za prikazovalnike mobilnih telefonov.

### Stik s tekočino

---

Če je naprava prišla v stik s tekočino oziroma je bila tekočina po njej polita:

- 1 Napravo ločite od napajalne napetosti.**
- 2 Odstranite akumulatorje in prostor za akumulatorje pustite odprt.**
- 3 Pustite, da tekočina iz naprave odteče.
- 4 Vse dele do suhega obrišite.
- 5 Napravo nato z odprtim prostorom za akumulatorje in tipkovnico navzdol (če obstaja) postavite **za najmanj 72 ur** na suho, toplo mesto (**ne postavite:** v mikrovalovno pečico, pečico in podobno).
- 6 Napravo ponovno vključite šele, ko so suhi vsi deli.**

Po popolni izsušitvi je v največ primerih možna ponovna uporaba naprave.

## Tehnični podatki

---

### Akumulator

Tehnologija: Litij-lon (Li-Ion)

Napetost: 3,7 V

Kapaciteta: 1000 mAh

Oznaka: V30145-K1310-X447

Ker razvoj akumulatorjev stalno napreduje, bomo v seznamu priporočenih akumulatorjev v poglavju FAQ (pogosto zastavljena vprašanja) na straneh Gigaset - skrb za kupca, akumulatorjev redno aktualizirali:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Časi delovanja/časi polnjenja prenosne enote

---

Časi delovanja vašega telefona Gigaset so odvisni od kapacitete akumulatorja, starosti akumulatorja in od ravnanja pri uporabi. (Vsi navedeni časi so najdaljši časi.)

Čas stanja pripravljenosti (ur) *	200
Čas stanja pripravljenosti v <b>Eko načinu+</b> (ur) *	130
Čas pogovora (ur)	14
Čas delovanja pri 1,5 ure pogovora na dan (ur) *	106
Čas delovanja v <b>Eko načinu+</b> pri 1,5 ur pogovora na dan (ur) *	75
Čas polnjenja v polnilni enoti (ur)	5

\* brez osvetlitve prikazovalnika

### Opombe k USB priključku

- ◆ Prek USB priključka, na katerem je na voljo tok velikosti 500mA, se akumulator prenosne enote polni.
- ◆ Na USB priključkih z manjšim tokom polnjenja je lahko lastna poraba prenosne enote večja kot dodatno polnjenje. V tem primeru se napolnjenost akumulatorjev zmanjšuje.

### Poraba energije osnovne enote

V stanju pripravljenosti približno 1,1 W

Med pogovorom približno 1,2 W

## Splošni tehnični podatki

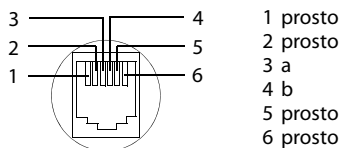
### DECT

DECT standard	ustreza
GAP standard	ustreza
Število kanalov	60 dupleksnih kanalov
Frekvenčno območje	1880–1900 MHz
Dupleksni način	časovni multipleks, z okvirji 10 ms
Frekvenca ponavljanja impulzov pošiljanja	100 Hz
Dolžina impulzov pošiljanja	370 $\mu$ s
Raster kanala	1728 kHz
Hitrost prenosa	1152 kbit/s
Modulacija	GFSK
Kodiranje govora	32 kbit/s
Oddajna moč	10 mW, srednja moč po kanalu, moč impulza 250 mW
Domet	do 50 m v zgradbah, do 300 m na prostem
Napajanje osnovne enote	230 V ~/50 Hz
Pogoji okolja za delovanje	+5 °C do +45 °C; 20 % do 75 % relativne zračne vlažnosti
Način izbiranja klicnih števil	DTMF (tonski način)/DEK (dekadni način)

### Bluetooth

Frekvenčno območje	2402–2480 MHz
Oddajna moč	moč impulza 1 mW

## Razpored žil kablja telefonske vtičnice



- 1 prosto
- 2 prosto
- 3 a
- 4 b
- 5 prosto
- 6 prosto

## Dodatna oprema

---

Razširite vaš Gigaset v brezžično naročniško centralo:

### Prenosna enota Gigaset SL910H

---

Polna združljivost šele s posodobitvijo strojno-programске opreme (od verzije 100) približno novembra / decembra 2012.

- ◆ Inovativni koncept upravljanja prek zaslona na dotik
- ◆ Prenosna enota z okvirjem iz prave kovine
- ◆ 8,1 cm TFT barvni prikazovalnik
- ◆ Udobno prostoročno telefoniranje v najboljši kakovosti
- ◆ Bluetooth in mini USB
- ◆ Individualne konfiguracije menija
- ◆ Imenik z naslovi za 500 vizitk
- ◆ Čas pogovora/stanja pripravljenosti do 13 ur/180 ur
- ◆ Udobno prostoročno telefoniranje s 4 nastavljivimi prostoročnimi profili
- ◆ Clip slike, ohranjevalnik zaslona (analogna in digitalna ura)
- ◆ Nalaganje pozivnih melodij
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Budilka
- ◆ Koledar s planerjem terminov
- ◆ Nočni način delovanja s časovnim upravljanjem izključitve pozivnih signalov
- ◆ Mir pred „anonimnimi“ klici
- ◆ Babyalarm
- ◆ SMS za do 640 znakov

<http://www.gigaset.com/gigasetsl910h>



## Prenosna enota Gigaset S820H

---

- ◆ Udobno prostoročno telefoniranje v najboljši kakovosti
- ◆ Osvetljena tipkovnica
- ◆ Stranski tipki za enostavno regulacijo glasnosti
- ◆ 2,4'' zaslon na dotik
- ◆ Bluetooth in mini USB
- ◆ Imenik z naslovi za 500 vizitk
- ◆ Čas pogovora/čas stanja pripravljenosti do 20 ur/250 ur, standardni akumulator
- ◆ Udobno prostoročno telefoniranje s 4 nastavljivimi prostoročnimi profili
- ◆ Clip slike, ohranjevalnik zaslona (analogna in digitalna ura)
- ◆ Nalaganje pozivnih melodij
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Budilka
- ◆ Koledar s planerjem terminov
- ◆ Nočni način delovanja s časovnim upravljanjem izključitve pozivnih signalov
- ◆ Mir pred „anonimnimi“ klici
- ◆ Seznam zapor za 15 neželenih klicnih števil (odvisno od osnovne enote)
- ◆ Nadzorovanje prostora, direktni klic
- ◆ SMS za do 640 znakov



[www.gigaset.com/gigaset820h](http://www.gigaset.com/gigaset820h)

## Zaponka za prostoročno telefoniranje L410 za brezvrvične telefone

---

- ◆ Absolutna prostost gibanja pri telefoniranju
- ◆ Praktična pritrditev z zaponko
- ◆ Prostoročni pogovori v popolni kakovosti zvoka
- ◆ Enostaven prevzem pogovora s prenosne enote
- ◆ Masa približno 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Nastavljanje glasnosti v 5 stopnjah
- ◆ Prikaz stanja z LED diodo
- ◆ Čas pogovora/čas stanja pripravljenosti do 5 ur/120 ur
- ◆ Domet v stavbah do 50 m, na prostem do 300 m



[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)

## Naglavna slušalka ZX600 Bluetooth

---

- ◆ Podpira Bluetooth® 2.0 (profil naglavne slušalke in prostoročni profil)
- ◆ Odlična kakovost prenosa govora
- ◆ Optimalna udobnost nošenja
- ◆ Masa približno 15 g
- ◆ Čas pogovora do 7 ur

[www.gigaset.com/gigasetzx600](http://www.gigaset.com/gigasetzx600)



## Gigaset Repeater

---

Z ojačevalnikom radijskega signala Gigaset Repeater lahko povečate domet sprejema vaše Gigaset prenosne enote do osnovne enote.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



## Združljivost

---

Več informacij glede funkcij prenosnih enot v povezavi s posameznimi osnovnimi enotami Gigaset najdete pod:

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

Vso dodatno opremo in akumulatorje lahko naročite v specializiranih trgovinah.



Uporabljajte samo originalno dodatno opremo. Tako se izognete možnim poškodbam zdravja in opreme in zagotovite, da so upoštevane vse pomembne določbe in predpisi.

# Programska oprema Open Source Software

---

## Splošno

Vaša Gigaset naprava med drugim vsebuje programsko opremo Open Source Software, ki je zaščiten z različnimi licenčnimi pogoji. Priznavanje uporabniških pravic glede na programsko opremo Open Source Software, ki prek delovanja naprave izhajajo iz oblike izdelane pri Gigaset Communications GmbH, so določene v vsakokratnih licenčnih pogojih Open Source Software.

## Opombe za licenčne in avtorske pravice

Vaša Gigaset naprava vsebuje Open Source Software, za katero veljajo licenčni pogoji GNU General Public License (GPL) oziroma GNU Lesser General Public License (LGPL). Ustrezni licenčni pogoji so natisnjeni na koncu tega poglavja v svoji originalni verziji. Ustrezno izvorno kodo lahko naložite iz interneta pod [www.gigaset.com/opensource/](http://www.gigaset.com/opensource/). V roku treh let po nakupu izdelka lahko ustrezno izvorno kodo zahtevate tudi od podjetja Gigaset Communications GmbH. Prosimo, da v tem primeru uporabite kontakt, ki je naveden pod [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) možnimi kontakti.

## Licenčna besedila

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright© 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

## TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Sub-section b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.



5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

### NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

# Programska oprema Open Source Software

## How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

```
<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>
Copyright © <year> <name of author>
```

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

```
Gnomovision version 69, Copyright © year name of author
Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'.
This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.
```

The hypothetical commands 'show w' and 'show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than 'show w' and 'show c'; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program 'Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

```
<signature of Ty Coon>, 1 April 1989
Ty Coon, President of Vice
```

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

## GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright © 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages--typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete

object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

### TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

## Programska oprema Open Source Software

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the

complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)

b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.

c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.

d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.

e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.

b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

## Programska oprema Open Source Software

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

### NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

### END OF TERMS AND CONDITIONS

### How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>  
Copyright © <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1990  
Ty Coon, President of Vice

That's all there is to it!

# Indeks

---

<b>A</b>	
Aktiviranje/deaktiviranje	
funkcije .....	26
Akumulator	
polnjenje akumulatorja .....	8
stanje napolnjenosti .....	67
vstavljanje .....	8
Aplikacija	
odstranjevanje v konfiguraciji .....	19
Aplikacije	
ki jih izberete za konfiguracijo .....	19
sestavljanje za konfiguracijo .....	18
Aplikacije, meni .....	23
<b>B</b>	
Babyalarm .....	54
Besedilo, vnašanje .....	26
Bluetooth	
aktiviranje .....	45
končanje iskanja .....	46
prenašanje telefonskega imenika (vCard) .....	51
prenašanje vCards .....	51
prevzem klica .....	47
prijava naprave .....	45
seznam poznanih naprav .....	46
spreminjanje imena naprave .....	46
telefoniranje z naglavno slušalko .....	47
zagon iskanja .....	45
Brisanje	
kratkega izbiranja .....	52
seznamov .....	21
Budilka .....	56
vključitev/izključitev .....	56
<b>C</b>	
Čas delovanja prenosne enote .....	80
v načinu za nadzorovanje prostora .....	57
Čas flash .....	64
Čas izključitve za osvetlitev prikazovalnika .....	34
Čas polnjenja prenosne enote .....	80
Časovno upravljanje pozivni signal za zunanje klice .....	37
Certifikat .....	75
Cifra za predizbiranje (naročniška centrala) .....	64
Ciljna klicna številka (alarm za nadzorovanje prostora) .....	57
CLIP .....	30
CLIP slika, glejte Slika kličočega	
Crescendo klic, vključitev/izključitev pozivni signal .....	36
signala opomina .....	54
Črkovno-številčno polje izbiranja .....	18
<b>D</b>	
Datoteka medijev .....	58
Datum, nastavljanje .....	9
DEK (dekadni način izbiranja) .....	64
Delovanje telefona s slušalko .....	30
Diakritični znaki, vnašanje .....	27
Dodatna oprema .....	82
Dohodni klic	
samodejni prevzem .....	35
Dohodni seznam (SMS) .....	19, 59, 60
Domet .....	5
Dosegljivost .....	32
Dremež (budilka) .....	56
Druge prenosne enote Gigaset	
prijava .....	42
Država, nastavljanje .....	9
<b>E</b>	
ECO DECT .....	39
Eko način+ (izključitev radijskega modula) .....	40
Elementi za upravljanje .....	25
<b>F</b>	
Funkcija	
izbiranje .....	24
vključitev/izključitev .....	26
<b>G</b>	
Garancijska izjava .....	76
Garancijski list .....	76
Gigaset QuickSync .....	63
Glasba na zadržanju .....	37
Glasnost	
pozivnega signala .....	36
prostoročno/slušalke prenosne enote .....	31
signal opomina .....	54
Glavni meni, nastavitve .....	68
GNU General Public License (GPL) v angleščini .....	85
GNU Lesser General Public License (LGPL), v angleščini .....	85

## Indeks

Google kontakti, sinhroniziranje . . . . 15, 63  
GPL . . . . . 85

## H

Hitri dostop  
do funkcij/aplikacij . . . . . 18  
Hitro izbiranje glejte kratko izbiranje

## I

Imenik z naslovi . . . . . 48  
Impulzni način izbiranja . . . . . 64  
Interna  
vključitev v zvezo . . . . . 44  
Interna vmesna zveza . . . . . 43  
Interni pogovor . . . . . 43  
interna predaja (prevezava) . . . . . 43  
poziv na čakanju . . . . . 30  
Interno  
telefoniranje . . . . . 43  
Iskanje  
Bluetooth naprave . . . . . 45  
v telefonskem imeniku . . . . . 50  
Iskanje, prenosne enote . . . . . 43  
Izbiranje  
iz seznama klicev . . . . . 29  
iz seznama za ponavljanje izbiranja . . . 28  
iz telefonskega imenika . . . . . 29  
Izbiranje vnosa v telefonskem imeniku . . 50  
Izbirna polja . . . . . 26  
Izključitev  
 alarma za nadzorovanja prostora . . . . 57  
 budilke . . . . . 56  
 onemogočanja prvega  
 pozivnega signala . . . . . 60  
Izključitev anonimnih klicev . . . . . 37  
Izključitev odgovornosti . . . . . 78

## J

Jezik + območje . . . . . 16, 34  
Jezik prikazovalnika, nastavljanje . . . . 9, 34

## K

Karakteristična številka naročniške  
centrale . . . . . 64  
Klic  
prevzem (Bluetooth) . . . . . 47  
prevzem klica . . . . . 29  
zaščita pred neželenimi . . . . . 37  
Klic neznanega . . . . . 30  
Klicanje  
interno . . . . . 43

zunanj klici . . . . . 28  
Klicna številka  
kopiranje v telefonski imenik . . . . . 51  
kot cilj pri alarmu za nadzorovanje  
prostora . . . . . 57  
prednostna . . . . . 52  
prikaz kličočega (CLIP) . . . . . 30  
shranjevanje v telefonski imenik . . . . 48  
vnašanje s telefonskim imenikom . . . . 52  
Klicna številka, prikaz, opombe . . . . . 30  
Koledar . . . . . 54  
Konec, tipka glejte Položitev/konec, tipka  
Konferenca  
dveh zunanjih pogovorov . . . . . 33  
interni/zunanji pogovor . . . . . 44  
končanje . . . . . 33, 44  
Konferenca 3 udeležencev  
dva zunanja pogovora . . . . . 33  
interni/zunanji pogovor . . . . . 44  
končanje . . . . . 33, 44  
Kontakti za polnjenje akumulatorja . . . . 1  
Krajevno predizbiranje - predpona . . . . 13  
Krajevno predizbiranje, nastavljanje . . . . 9  
Kratko izbiranje . . . . . 19  
konfiguriranje . . . . . 52  
Kratko izbiranje, seznam . . . . . 52

## L

Lastna stran (prikazovalnik v mir. stanju)  
aplikacije/funkcije, ki jih  
lahko izberete . . . . . 19  
odstranjevanje aplikacije/funkcije . . . . 19  
sestavljanje aplikacije/funkcije . . . . . 18  
LED dioda sporočil . . . . . 1, 20  
vključitev/izključitev . . . . . 35  
Licenca  
GPL . . . . . 85  
LGPL . . . . . 85  
Listanje (rolanje) v seznamih . . . . . 24

## M

Male/velike črke, pisanje . . . . . 26  
Media-Pool (datoteka medijev) . . . . . 58  
Medicinske naprave . . . . . 4  
Melodija  
pozivni signal za interne/zunanje  
klice . . . . . 36  
Meni  
aplikacije . . . . . 23  
menjava strani . . . . . 17, 23



odpiranje . . . . .	23
vrnitev v stanje mirovanja . . . . .	23
Meni, nastavitve . . . . .	68
Menjava strani prikazovalnika . . . . .	17, 23
Menjava zveze	
interni/zunanji pogovor . . . . .	44
Mikrofon, občutljivost . . . . .	31
Mini USB priključna vtičnica . . . . .	1
Moč radijskega signala, znižanje . . . . .	39
Možnosti nastavitve	
pregled . . . . .	68
telefon . . . . .	34

## N

Nabor znakov	
cirilica . . . . .	27
grški nabor znakov . . . . .	27
Način delovanja za prijavo . . . . .	2
Način izbiranja klicnih števil . . . . .	64
Naglavna slušalka (Bluetooth) . . . . .	47
prevzem klica . . . . .	47
Najboljša osnovna enota . . . . .	42
Napačni vnosi, popravljanje napak . . . . .	26
Napajalni kabel, priključitev . . . . .	6
Naročniška centrala	
časi premorov . . . . .	64
nastavljanje časa flash . . . . .	64
nastavljanje načina izbiranja . . . . .	64
priključitev osnovne enote . . . . .	64
shranjevanje karakteristične številke . . . . .	64
SMS . . . . .	61
začasni preklon na tonski način izbiranja . . . . .	65
Nastavitve, meni . . . . .	68
Nastavljanje časa . . . . .	9
Nastavljanje polja tipk . . . . .	17
Nastavljanje ure . . . . .	9
Navigacijsko območje . . . . .	1, 17, 23
Navpično pomikanje . . . . .	24
Nema zveza prenosne enote . . . . .	31
Neodgovorjen klic . . . . .	53
Neprevzeti rojstni dnevi/termini . . . . .	55
Neznan, klic neznanega . . . . .	30

## O

Oblak, sinhronizacija . . . . .	15, 63
Obletnica glejte Rojstni dan	
Odjava (prenosne enote) . . . . .	43
Odlaganje odpadkov . . . . .	78
Odpiranje podmenija . . . . .	26

Odpravljanje napak	
SMS . . . . .	62
splošno . . . . .	73
Odzivnik omrežja . . . . .	41
Ohranjevalnik zaslona . . . . .	34, 58
Ojačevalnik sprejemnega signala, glejte Repeater	
Okolje . . . . .	78
Onemogočanje, prvega pozivnega signala . . . . .	60
Opcije . . . . .	24
Opomin, signal	
nastavljanje glasnosti . . . . .	54
vključitev/izključitev crescendo klica . . . . .	54
Opozorila za varno uporabo . . . . .	4
Opozorilni signali . . . . .	36
Osnovna enota	
menjava osnovne enote . . . . .	42
nastavljanje . . . . .	9
postavitve . . . . .	5
povezava z električnim/telefonskim omrežjem . . . . .	6
priključitev na naročniško centralo . . . . .	64
pritrditev na steno . . . . .	7
spreminjanje nastavitve . . . . .	34
spreminjanje PIN številka sistema . . . . .	38
varianta 1, 2 . . . . .	2
vrnitev na tovarniške nastavitve . . . . .	38
Osvetlitev - čas izključitve, prikazovalnik	34
Osvetlitev, prikazovalnik . . . . .	34
Ožičen telefonskega vtiča . . . . .	81
Označevalna številka (naročniška centrala) . . . . .	64
Označitev tipkovnice, spreminjanje . . . . .	27

## P

Paging . . . . .	2, 43
Paging, tipka . . . . .	2
Parameter . . . . .	25
PIN sistema	
nastavljanje na tovarniško nastavitve . . . . .	38
PIN številka sistema	
spreminjanje . . . . .	38
PIN številka, spreminjanje . . . . .	38
Pisanje (SMS) . . . . .	59
Pisno sporočilo glejte SMS	
Pogovor	
interna predaja (prezjava) . . . . .	43
interni . . . . .	43
posredovanje (prezjava) . . . . .	43

## Indeks

vključitev uporabnika v pogovor . . . . .	44
zunanji klici . . . . .	28
Pojavno okno sporočil . . . . .	20
zapiranje . . . . .	20
Polje izbiranja	
črkovno-številčno . . . . .	18
z R / P . . . . .	17
Polnilna enota (prenosna enota)	
postavitve . . . . .	5
priključitev . . . . .	7
Položitev/konec, tipka . . . . .	1, 23, 28
Pomnilnik v telefonskem imeniku . . . . .	49
Pomoč . . . . .	73
Pomočnik za namestitve . . . . .	9
Pomoè . . . . .	73
Popravljanje napak pri vnosu . . . . .	26
Poraba energije . . . . .	80
Posebne črke, vnašanje . . . . .	26
Posebne funkcije . . . . .	64
Posebni znaki, vnašanje . . . . .	26
Pošiljanje	
celotnega telefonskega imenika na	
prenosno enoto . . . . .	50
SMS . . . . .	59
vCards prek Bluetooth . . . . .	51
vnosa telefonskega imenika na	
prenosno enoto . . . . .	50
Posredovanje klicne številke . . . . .	30
Povezava z osnovno enoto . . . . .	42
Povezava z osnovno enoto, ki ni varna . . . . .	31
Poziv na čakanju	
interni med zunanjim pogovorom . . . . .	30
zunanji med internim pogovorom . . . . .	30
zunanji pogovor . . . . .	32
Pozivni signal	
izključitev anonimnih klicev . . . . .	37
melodija za interne/zunanje klice . . . . .	36
melodija za zunanje klice . . . . .	37
nastavljanje glasnosti . . . . .	36
onemogočanje . . . . .	60
onemogočanje prvega signala . . . . .	60
spreminjanje . . . . .	35
vključitev/izključitev crescendo klica . . . . .	36
Predaja zunanjega pogovora (interno)	
zunanjega pogovora . . . . .	43
Prednostna klicna številka . . . . .	48, 52
Predpona, glejte Krajevno predizbiranje . . . . .	13
Predstavitve vnosa v meni . . . . .	16
Pregled	
možnosti nastavitve . . . . .	68
Premor	
med izbiranjem . . . . .	64
po karakteristični številki . . . . .	64
po tipki R . . . . .	64
po zasegu linije . . . . .	64
Prenosna enota	
glasnost prostoročnega delovanja . . . . .	31
glasnost v slušalki . . . . .	31
iskanje . . . . .	43
iskanje servisnih informacij . . . . .	22
jezik prikaza . . . . .	34
menjava na drugo osnovno enoto . . . . .	42
menjava na najboljši sprejem . . . . .	42
nastavljanje . . . . .	9, 34
nema zveza . . . . .	31
odjava . . . . .	43
ohranjevalnik zaslona . . . . .	34
opozorilni signali . . . . .	36
osvetlitev prikazovalnika . . . . .	34
paging . . . . .	43
ponastavitve (reset) . . . . .	39
predaja pogovora . . . . .	43
prijava . . . . .	42
prijava drugih Gigaset . . . . .	42
prijava na naslednjo osnovno enoto . . . . .	42
prikazovalnik v mirovnem stanju . . . . .	17
priključitev polnilne enote . . . . .	7
spreminjanje nastavitve . . . . .	34
stanje mirovanja . . . . .	23
uporaba nadzorovanja prostora . . . . .	54
uporaba več enot . . . . .	42
v stanju mirovanja . . . . .	14, 17
vključitev/izključitev . . . . .	23
vrnitev na tovarniške nastavitve . . . . .	38
zagon . . . . .	7
Prenosne enote + osnovna enota . . . . .	42
Preusmeritev glejte Preusmeritev klica	
Preusmeritev klica . . . . .	32
Preverjanje	
varnosti podatkov v DECT povezavi . . . . .	31
Preverjanje servisnih informacij . . . . .	22, 75
Preverjanje varnosti	
povezava prenosna enota osnovna	
enota . . . . .	31
Prevzem klica	
samodejni . . . . .	71
Prijava (prenosne enote) . . . . .	42
Prijava naprave (Bluetooth) . . . . .	45
Prijavljene prenosne enote . . . . .	43

Prikaz	
klicne številke (CLI/CLIP) .....	30
neprevzetih	
terminov/rojstnih dni .....	55
pomnilnik telefonskega imenika .....	49
sporočila odzivnika omrežja .....	20, 41
vključitve/izključitve novih sporočil .....	35
Prikaz prikazovalnika	
klicne številke (CLI/CLIP) .....	30
Prikazovalnik	
čas izključitve za osvetlitev .....	34
nastavljanje .....	34
ohranjevalnik zaslona .....	34
osvetlitev .....	34
Prikazovalnik v mirovnem stanju	
menjava strani .....	17, 23
prenosna enota .....	17
stran izbiranja .....	17
stran za konfiguriranje .....	18
stran za sporočila .....	19
Priključna vrstica, priključitev .....	6
Pritrditev osnovne enote na steno .....	7
Prostoročni profili .....	35
Prostoročno delovanje, glasnost .....	31
Prostoročno telefoniranje .....	30
Puščica v vrstici opcij .....	24
<b>Q</b>	
QuickSync .....	63
<b>R</b>	
R tipka .....	64
Radijski modul, izključitev .....	40
Razpored žil kabla .....	81
Repeater .....	37
Reset	
prenosne enote .....	39
Rojstni dan .....	48
brisanje neprevzetih .....	55
brisanje seznama neprevzetih	
sporočil .....	21
neprevzeti .....	55
prikaz neprevzetih .....	55
shranjevanje v telefonski imenik .....	48
Rolanje	
navpično .....	24
v seznamih .....	24
vodoravno .....	24
<b>S</b>	
Samodejni prevzem klica .....	35, 71
Senzor približevanja .....	1, 24
Servis za kupce .....	73
Servisne funkcije	
nastavljanje .....	65
številčna koda .....	65
zagon .....	65
Sevanje, znižanje .....	39
Seznam	
brisanje .....	21
dohodni seznam SMS .....	19, 60
izbiranje vnosa .....	24
neodgovorjenih klicev .....	53
odhodnih klicev .....	53
odpiranje prek pojavnega okna	
sporočil .....	20
odzivnika omrežja .....	19
poznanih naprav (Bluetooth) .....	46
praznjenje .....	21, 49, 55, 60
rolanje (listanje) v .....	24
seznam osnutkov SMS .....	59
sezname klicev .....	53
sprejetih klicev .....	53
Seznam dohodnih SMS .....	19
Seznam klicev .....	29, 53
brisanje celotnega seznama .....	21
brisanje vnosa .....	21
izbiranje iz .....	29
Seznam odhodnih klicev	
brisanje celotnega seznama .....	21
brisanje vnosa .....	21
Seznam osnutkov (SMS) .....	59
Seznam sporočil	
odpiranje .....	19
Seznam za ponavljanje izbiranja .....	28
izbiranje z .....	28
Signal opomnika .....	54
Signal opozorila akumulatorja .....	37
Signal opozorila, glejte Opozorilni signali	
Signal tipk, vključitev/izključitev .....	17
Simboli	
prikaz novih sporočil .....	20
vrstice opcij .....	66
vrstice stanja .....	67
Simboli prikazovalnika .....	66
Skrb za kupce .....	73
Skupinski klic .....	43
Slika CLIP .....	58

## Indeks

Slika ključnega . . . . .	49, 58
Slušalka, glasnost sprejema . . . . .	31
Slušni aparati . . . . .	4
SMS	
branje sporočila . . . . .	60
brisanje dohodnega seznama . . . . .	21
brisanje sporočila . . . . .	60
center za pošiljanje . . . . .	61
dohodni seznam . . . . .	19, 60
na naročniških centralah . . . . .	61
odpravljanje napak . . . . .	62
pisanje sporočil . . . . .	59
pisanje/pošiljanje . . . . .	59
posebnosti pri pisanju . . . . .	59
pošiljanje . . . . .	59
samopomoč pri javljanju napak . . . . .	62
seznam osnutkov . . . . .	59
sprejemanje sporočil . . . . .	59
vmesno shranjevanje . . . . .	59
SMS center	
nastavljanje . . . . .	61
spreminjanje klicne številke . . . . .	61
SMS sporočilo . . . . .	59
Sporočila	
brisanje . . . . .	21
Sporočila, prikaz . . . . .	35
Sporočilo odzivnika omrežja, prikaz . . . . .	20, 41
Sprejemna moč . . . . .	67
Spreminjanje imena naprave (Bluetooth) . . . . .	46
Spreminjanje nabora znakov . . . . .	27
Spreminjanje nastavitvev . . . . .	34
elementov za upravljanje . . . . .	25
Stanje mirovanja	
prenosna enota . . . . .	14, 17
vrnitev v . . . . .	23
Stanje napolnjenosti akumulatorja . . . . .	67
Številka	
vnašanje . . . . .	26
Številka predizbiranja	
nastavljanje lastne . . . . .	34
Stik s tekočino . . . . .	79
Stikalo . . . . .	26
Storitve omrežja	
med zunanjim pogovorom . . . . .	33
nastavljanje za naslednje klice . . . . .	32
specifične za ponudnika . . . . .	31
Stran izbiranja (prikazovalnik v mirovnem stanju) . . . . .	17, 28
Stran stanja . . . . .	21, 22
odpiranje/zapiranje . . . . .	22
Stran za konfiguriranje (prikazovalnik v mirovnem stanju) . . . . .	18
konfiguriranje . . . . .	18
odstranjevanje aplikacije/funkcije . . . . .	19
sestavljanje aplikacije/funkcije . . . . .	18
Stran za sporočila (prikazovalnik v mirovnem stanju) . . . . .	19
Stran, ki jo lahko konfigurirate (prikazovalnik v mirovnem stanju) aplikacije/funkcije, ki jih lahko izberete . . . . .	19
Stran, menjava strani . . . . .	17, 23
Strojno-programaska oprema prenosne enote, posodabljanje (Gigaset QuickSync) . . . . .	63
preverjanje verzije . . . . .	75
<b>T</b>	
Tehnični podatki . . . . .	80
Tekočina . . . . .	79
Telefon	
nastavljanje . . . . .	34
ponovno nastavljanje na tovarniške nastavitve . . . . .	38
upravljanje . . . . .	23
Telefoniranje	
interno . . . . .	43
prevzem klica . . . . .	29
zunajji klici . . . . .	28
Telefonske nastavitve, spreminjanje . . . . .	34
Telefonski imenik . . . . .	48
brisanje vseh vnosov . . . . .	21
odpiranje . . . . .	48
pošiljanje na prenosno enoto . . . . .	50
pošiljanje vCards z Bluetooth . . . . .	51
pošiljanje vnosa/seznama na prenosno enoto . . . . .	50
prenašanje vCards z Bluetooth . . . . .	51
prevzem klicne številke iz besedila . . . . .	51
sestavljanje vnosa . . . . .	48
shranjevanje rojstnega dne . . . . .	48
shranjevanje vnosa . . . . .	48
uporaba pri vnosu klicnih števil . . . . .	52
urejanje vnosov . . . . .	48
vrstni red vnosov . . . . .	49
Telefonski imenik sinhroniziranje . . . . .	15, 63
Telefonski vtiči, ožičenje . . . . .	81
Termin	
brisanje neprevzetih . . . . .	55
brisanje seznama zamujenih . . . . .	21

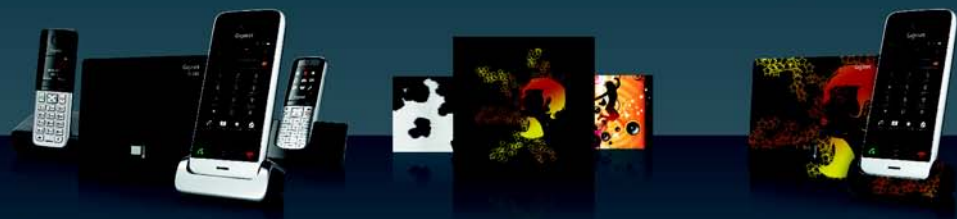
nastavljanje .....	54	Vrstica opcij .....	24
prikaz neprevzetih .....	55	prikaz/skrivanje .....	25
Tipka meni .....	1, 23	simboli .....	66
Tipka za dvig slušalke .....	1, 28, 29	Vrstica stanja .....	1, 21
Tipke		simboli .....	67
prenosne enote .....	1	Vrstni red v telefonskem imeniku .....	49
tipka meni .....	1	Vsebina embalaže .....	5
tipka za dvig slušalke .....	1, 28, 29	Vstop v meni, predstavitev .....	16
tipka za iskanje (osnovna enota) .....	2	Vtična napajalna enota .....	4
tipka za položitev slušalke/končanje	1, 28		
Tipke, vibriranje pri dotiku,		<b>Z</b>	
vključitev/izključitev .....	17	Zagon telefona .....	5
Ton opozorila, glejte Opozorilni signali		Zagon, prenosne enote .....	7
Tonski način izbiranja .....	64, 65	Zapora	
<b>U</b>		samodejna .....	24
USB, priključna vtičnica .....	1	vključitev/izključitev .....	23
<b>V</b>		Zapora prikazovalnika	
Varna povezava z osnovno enoto .....	31	samodejna .....	24
vCard		vključitev/izključitev .....	23
pošiljanje z Bluetooth .....	51	Zapora tipk	
sprejem z Bluetooth .....	51	samodejna .....	24
Velike/male črke, pisanje .....	26	vključitev/izključitev .....	23
Vibracijski pozivni signal,		Zapora tipk/prikazovalnika,	
vključitev/izključitev .....	36	vključitev/izključitev .....	1, 23
Vibriranje, tipk .....	17	Zaščita pred neželenimi klici .....	37
VIP pozivni signal .....	48, 49	Zaslona na dotik .....	1
Vključitev		upravljanje .....	24
budilke .....	56	Zelena pika .....	21, 28, 29
onemogočanja prvega		Zunanji klici	
pozivnega signala .....	60	časovno upravljanje zunanjih klicev ..	37
Vključitev v zunanji pogovor .....	44	Zunanji pogovor	
Vključitev/izključitev		poziv na čakanju .....	32
funkcije .....	26	Zvok, glejte Pozivni signal	
Vključitev/izključitev mikrofona		Zvoki + signali .....	35, 37
(prenosne enote) .....	31		
Vmesna zveza			
interna .....	43		
zunanja .....	33		
Vmesnik osebnega računalnika .....	63		
Vnašanje preglasov .....	26		
Vnos v seznamu .....	21		
Vnos v telefonskem imeniku .....	48		
Vodoravno rolanje .....	24		
Vprašanja in odgovori .....	73		
Vrnitev, funkcija vrnitve .....	25, 26		

# Let's talk colour.

Design your Gigaset with a personal skin  
at

[www.gigaset.com/skinshop](http://www.gigaset.com/skinshop)

**STYLE YOUR PHONE!  
AVAILABLE NOW!**



It's easy:

1. Go online and choose your phone.
2. Choose or create your design.
3. Receive your skin and stick it on!

#### Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)